MONTEVIDEO

Año XX 2ª Época Núm. 5,362

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00 pesos oro
Por 6 meses	10 50 » »
Por un año	20 00 » »
Número suelto	0 10 cents. »
Id. atrasado	0 20 » »

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Viernes. Santos Canuto, Mario y santa Marta. ...

Efemérides

1811—BATALLA DE PARAGUARY. El general Belgrano, que el 16 habia acampado con setecientos hombres en la costa del arroyo Paraguary ...

EL SIGLO

Las campañas de la prensa

III

La Colonia Española ha quedado sola en la prensa, de modo que su propaganda sea la ejecucion de un plan discutido y acordado por los periodistas reunidos en asamblea—Tanto el *Preste Juan* como *El Hilo Eléctrico* han declarado que lo único á que aspiran es á que los periodistas nos veamos con frecuencia y formemos un círculo de conversacion.

Dejemos por ahora de discutir el asunto en este terreno, y vamos á hacernos cargo del artículo escrito ayer por el colega empeñado en organizarnos.

Le causa todo, dice, la estraña manera de discutir que tienen algunos diarios—¿A quién se lo cuenta Vd. caro colega?—Si viera *La Colonia* cuantos esfuerzos nos cuesta el leer ciertos artículos de diarios! Solo la conviccion de que es deber, como periodistas, estar al cabo de lo que todos dicen, puede decidirnos á tamaño sacrificio.

Como no queremos engalanarnos con plumas agenas, advertiremos al colega que la expresion de *Asamblea deliberante* aplicada á la reunion de periodistas congregados para formar planes de campaña periodística, no nos corresponde: es de *A Patria*, y de ella la copiamos—Por eso pusimos esa frase feliz.

Dice que *La Colonia* de creer que «los mas sagrados intereses del pueblo» se cifran en sus famosos planes de organizacion y reglamentacion—¿Porque hemos de tomar en serio lo que no daria otro resultado que unos cuantos discursos mas ó menos eruditos y mas ó menos soporíferos?

Por supuesto que al combatir el tal proyecto—extravagante, segun *A Patria*—y al impugnarlo en la forma que mejor nos parece, usamos del derecho que bondadosamente nos reconoce *La Colonia*. Y si en efecto consiguiésemos empleando un poco de buen humor enterrar el tal proyecto, creeriamos haber hecho un servicio á nuestros compañeros.

Hace *La Colonia* un extracto bastante descosido de nuestro artículo, y pregunta despues: «¿Han tenido paciencia nuestros lectores para seguir el hilo de esta devanadera?»

¡Pues no la han de tener, caro colega!—Los lectores de *La Colonia Española* tienen hechas sus pruebas de paciencia, y es inferirles agravio el poner en duda que poseen esa virtud, tan necesaria en la vida.

Parécenos que no es solo en Montevideo donde sucede que cada uno tiene y lee el diario ó los diarios que mas le gustan—En cuanto á leerlos todos, lo hacemos solo los que por oficio tenemos la obligacion de hacerlo—Pero como á nadie se le obliga á tener y leer, por ejemplo, *La Razon* con preferencia á *El Bien Público*, á *El Siglo* con preferencia á *La Colonia Española*, resulta que hay perfecta igualdad para todos. Así es que si unos leen *El Siglo* y no leen *La Colonia*, por ejemplo, en cambio habrá otros que leerán *La Colonia* y no leerán *El Siglo*; y váyase lo uno por lo otro. Y aun en este ejemplo *La Colonia* tendrá la ventaja de que los lectores de *El Siglo*, si no leen sus artículos, por lo menos tomarán una tintura de ellos por nuestras «Revistas de la Prensa.»

Vamos al asunto de las Juntas Económicas—Ya sabíamos que en tiempo de Flores se habia dispuesto por un Decreto-Ley acordado que los extranjeros que reuniesen ciertas condiciones pudieran formar parte de las Juntas—*La Colonia* reproduce aquel Decreto, para probarnos que á pesar de la atribucion esencialmente política que la Constitucion confiere á las Juntas, pueden los extranjeros formar parte de ellas—No nos convence—El que una cosa se haya mandado, no probaria que estuviese bien mandada—Pero ademas, fíjese *La Colonia* en el final del Decreto que transcribe. «Conservando los extranjeros, mientras permanezcan en las Juntas, dice, la ciudadania de la República.»—Es decir, que aquel Gobierno sentia que seria anómalo el que un extranjero, conservando el carácter de tal, formase parte de las Juntas; y para obviar este inconveniente, dispuso que el extranjero, mientras fuese miembro de una Junta Económica, fuese ciudadano.

No es así como nosotros deseamos que los extranjeros entren en la vida municipal del pais. Aspiramos á que puedan formar parte de las municipalidades *sin dejar de ser extranjeros*, sin necesidad de hacerse ciudadanos.—Así entendemos las ventajas de la reforma.—Pero lo que nosotros deseamos, no es posible, lo repetimos, mientras las Juntas tengan por la Constitucion atribuciones políticas.

Extrañando *La Colonia* nuestra doctrina, dice que en tal caso los extranjeros tampoco deben concurrir á la eleccion de las Juntas.—En rigor de principios tiene razon el colega.—Nos parece sin embargo tan remota la intervencion en asuntos políticos que pueden ejercer los electores de las Juntas, que no veriamos gran inconveniente en que los extranjeros tomaran parte en la eleccion de aquellas.

Se equivoca el colega cuando supone que nosotros no consideramos oportuno predicar hoy la descentralizacion, porque no están en el poder nuestros amigos. No, no es eso. Si nosotros viéramos que hay alguna esperanza de ganar terreno en el camino de la descentralizacion, no dejariamos de procurar en cuanto nos fuera posible contribuir á que esa esperanza se realizase Pero cuando la descentralizacion es la antitesis del sistema político, gubernativo y administrativo que existe, cuando todo se centraliza, desde el poder político hasta las rentas, nos parece perder el tiempo el hablar de descentralizacion, y creemos mucho mas útil el pugnar, por ejemplo, para evitar que una reaccion clerical haga retrogradar la educacion comun, que tan brillantes resultados ha producido, y que tan fecundos gérmenes encierra en su seno.

Basta por hoy.

Revista de los diarios de anoche

La España

No vé inconveniente en la medida que se dice haberse tomado de que la Aduana no entregue á la Instruccion Pública los 500 pesos diarios sino 15,000 pesos al mes que es el equivalente, si se ha de cumplir esa disposicion que al fin ahorrará trabajo á los empleados.

Pero el colega teme que si era difícil la entrega de los 500 pesos diarios, mas lo vaya á ser la de los 15,000 pesos mensuales, lo que le hace esclamar que mal empieza el año para los pobres maestros.

—

Le parece que el Obispo de Rio Janeiro ha cumplido con su deber impidiendo los funerales que algunos admiradores pretendian mandarle decir al ilustre tribuno francés Gambetta, impidiendo á la vez una doble profanacion, porque era profanar las misas aplicándolas al sufragio del alma de Gambetta, y era al mismo tiempo profanar la memoria ilustre de Gambetta haciendo intervenir su nombre en los latinajos y las preces alquiladas de los sacerdotes de la religion romana.

El Telégrafo Marítimo

Analizando la nueva Ley de Patentes que hemos publicado, se duele de la situacion en que ella coloca al numeroso gremio de los corredores, subdivididos hoy en varias clases, cuando antes formaban un solo grupo.

Los resultados (dice) los va á tocar, bien á pesar suyo el Gobierno en la disminucion del número de corredores que saquen patente.

Y no por eso cesarán los corretajes. Tomarán otra forma; se harán á título de ventas directas figurando el corredor no como intermediario sino como dependiente de la casa que vende. Se buscará cualquier otro expediente, y se hallará; porque nada hay mas ingenioso que el interés reaccionando contra la mala distribucion de los impuestos, y hasta es permitido opinar que en conciencia no es ilícito buscar compensaciones á los desaciertos de esa clase.

No le auguramos el mejor resultado al Gobierno con esa reforma perjudicial; y hasta le aconsejariamos que tomase en cuenta nuestras observaciones y de aquí á Abril (plazo para que los corredores de mercaderías saquen su respectiva patente) provea de remedio á ese disparate que vá á suprimir los corredores visibles dejando en todo su esplendor los corretajes.

La Tribuna Popular

Haciéndose cargo del dicho de *La Nacion* de que el deficit del año 1882 solo alcanza á un millon y medio de pesos, aceptando esa cifra, porque supone que el diario de la calle Zabala debe indicarla por constarle oficialmente, se le ocurre preguntar al colega ¿porqué el gobierno ha solicitado una emision de tres millones de pesos en billetes de tesorería para saldar el déficit correspondiente al año de 1881-1882?

¿En qué va á emplear el millon y medio mas que se ha votado?

Esta es una pregunta (dice) á la cual está obligado á dar contestacion el Ministro de Hacienda, que debe saber perfectamente que cometeria un prevaricato si al remanente de los fondos votados para el pago del déficit le diera otra aplicacion que la determinada por la ley.

Agrega el colega que los Representantes deberian llamar al Ministro de Hacienda para saber realmente á cuanto asciende el déficit y dictar en consecuencia una ley limitando la emision de los billetes de tesorería á lo extrictamente necesario para saldar lo adeudado por el ejercicio de 1881-1882.

—

En su segundo editorial trata de la mision de los partidos de principios, siendo de opinion el colega que hoy por hoy los trabajos á emprenderse son únicamente tendentes á la unificacion de las fracciones dispersas: hechos esos trabajos que aunque puedan ofrecer algunas dificultades, deben lograrse, entonces la mitad de la jornada estara andada y fácil será levantar al pueblo, preparándolo á la lucha electoral del futuro.

El Ferro-carril

Celebra que *A Patria* se manifieste de acuerdo con su opinion sobre el incidente entre brasileros y argentinos, que no pasa de un acto aislado y sin graves consecuencias.

—

Apoya decididamente el pensamiento de segregarse Trinidad para convertirse en Departamento, como lo han hecho Fray Bentos y Rocha.

Correspondencia de Lisboa

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

Lisboa, 16 de Diciembre de 1882.

En Paris la gran emocion de esta semana ha sido la herida de Mr. Gambetta, quien hallándose en su posesion de Ville d'Avray, descargando un revólver, cuando creia haber extraido todos los cartuchos, disparóse uno que quedaba y atravesándole la bala la palma de la mano derecha fué á salir en la parte posterior del ante-brazo cerca del codo. Por fortuna ni el hueso ni los nervios se hallan interesados, pero la herida preocupó en los primeros momentos por su gran estension que es de 12 á 15 centímetros. Aunque no ofrece gravedad y Mr. Gambetta se encuentra en un estado satisfactorio, no ha sido tan ligera como han indicado los despachos de la Agencia-Havas, que cada dia se acredita mas por su deficiente servicio y que solo se preocupa de lo que interesa á gobiernos que como el español, aun tiene la candidez de subvencionarla.

La herida de Mr. Gambetta ha dado lugar á mil rumores tan ridículos como contradictorios. Unos han dicho que se habia batido con Mr. Audrieux, otros que una dama habia hecho fuego sobre él. La verdad es la que mas arriba dejo sentada.

Los duelos en Francia están á la órden del dia. Mr. Andrieux ex-embajador de la república francesa en España, se ha batido esta mañana con Mr. Charles Laurent, redactor en jefe de *El Paris* y habrá de batirse despues con Mr. Eneuovel Areñe diputado y redactor del mismo periódico.

El combate ha durado cerca de ocho minutos. Ha habido dos ataques, en el segundo Mr. Laurent ha recibido una herida en la mejilla derecha. La espada de su adversario ha profundizado cerca de seis centímetros é hiriendo una ramificacion de la arteria facial ha producido una hemorragia que ha hecho necesario suspender el combate.

Hay otro desafío pendiente entre Mr. Camilo Faray de *La France* y Mr. Iracubert de *La Republique Française*.

Nada han ofrecido estos dias de notable las sesiones de las Cámaras, si se esceptúa el haber acordado la comision de iniciativa que se tomen en consideracion las proposiciones de revision constitucional presentadas por Mr. Barodet.

Decididamente la crisis política queda aplazada para la legislatura de Enero.

¿En qué sentido se resolverá?

Es difícil preverlo. Mr. Brisson que encontraria indudablemente una mayoría de gobierno, no quiere abandonar la presidencia de la Cámara, y Mr. Clemenceau, que podria formar un gabinete reformista y de batalla no juzga llegada su hora. Es jóven y sabe y quiere esperar.

Descartadas estas dos candidaturas, si los vientos soplan del Eliseo, Mr. de Freycinet volverá á colocarse al frente de los negocios públicos, y si por el contrario dominan los vientos Gambettistas, lo probable es que Mr. Julio Ferry ocupe de nuevo la presidencia del Consejo de ministros.

El mártes se cerró la exposicion de la seccion de las artes decorativas y se repartieron las recompensas á los expositores.

Segun la memoria leida por el presidente de la Exposicion, ésta ha sido visitada por mas de 250,000 personas.

El mismo dia el Ayuntamiento de Paris hizo entrega en sesion solemne á Mr. de Brazza, explorador del Congo, de la medalla de oro que para el mismo mandó acuñar.

Esta medalla vale 1,200 francos, y en su anverso se vé á la República fraternizando con la Villa de Paris sobre el altar de la patria. En el reverso se lee esta inscripcion:

«Mr. S. de Brazza la Ville de Paris.»

En esta ceremonia municipal pronunció el presidente del Consejo Municipal, Mr. de Bonteiller, un discurso tan admirable por su forma como por sus conceptos, que fué acogido con grandes aplausos y repetidas muestras de aprobacion y entusiasmo.

El telégrafo ha comunicado la muerte del diputado francés Luis Blanc, acaecida en Cannes despues de una penosa enfermedad.

Este ardiente socialista tendria ahora unos 70 años. Hizo sus estudios modestamente costeándolos con el producto de sus artículos y publicaciones, y debió á Mr. Flaugerque su iniciacion en la vida política.

Dos aspectos igualmente importantes presenta Luis Blanc en su vida pública: el de publicista y el de historiador.

Como publicista nos ha legado su famosa teoría de *L'organisation du travail*; como historiador, su *Histoire des dix années* y su *Histoire de la revolution française*, bastante, sin necesidad de otras publicaciones, para justificar la popularidad de que ha disfrutado.

El triunfo de la revolucion socialista de 1848 lo llevó á formar parte del Gobierno provisional.

Diputado en diferentes Asambleas, ha combatido siempre las diversas tentativas de restauracion monárquica, colocándose hace tiempo en la extrema izquierda del Parlamento.

Protestó del nombramiento de Mr. Thiers para presidente del Poder Ejecutivo, y rechazó con energía en la misma legislatura una proposicion en la que se trataba de dar á la República un carácter provisional.

Se ha verificado el entierro asistiendo una multitud inmensa que seguia al carro fúnebre, cubierto de coronas. Numerosos personajes oficiales, muchos diputados y senadores, y mas de cien sociedades y delegaciones, acompañaban al fúnebre convoy.

Cárlos Edmond, leyó sobre la tumba un discurso de Victor Hugo, espresando la creencia en Dios y la inmortalidad del alma. Tambien pronunciaron discursos los señores Henri Martin, Barodet Madier, Montjant, Lockroy y otros personajes menos conocidos, siendo todos muy aplaudidos. Se dieron vivas á la República. No ocurrió ningun desórden.

Parece que los socialistas estaban muy divididos sobre esta manifestacion, oponiéndose á ella los mas exaltados, los intransigentes, porque consideran poco socialista al autor de *La organizacion del trabajo*.

El Sr. Hugues, diputado por Marsella, que profesa ideas socialistas, ha publicado hoy una carta rechazando con indignacion la órden perentoria que le ha dirijido el partido obrero, prohibiéndole asistir á los funerales de Luis Blanc.

Los periódicos de Lyon publican la sentencia impuesta por los tribunales á varios anarquistas, por la publicacion de impresos subversivos, habiendo sido condenados los reos á uno, dos y tres meses de cárcel.

La contestacion del ministro de Negocios Extranjeros de Francia á propuesta de Inglaterra, sobre el arreglo de la cuestion egipcia, es muy enérgica.

Declara que Francia no puede renunciar á ninguno de sus derechos en Egipto, donde no solamente tiene que defender intereses económicos, sino esencialmente políticos por la posicion geográfica de aquel pais y por hallarse en él el Canal de Suez.

Un telegrama del gobernador general del Senegal, anuncia que á consecuencia de la reaparicion de la fiebre amarilla, las procedencias de Dakar deben ser sometidas á cuarentena.

Telegramas del Cairo fechados el 14 afirman que todos los condenados serán degradados de sus empleos y honores y confiscados sus bienes.

Arabi y sus cómplices recibirán una pension, lo estrictamente necesario para subsistir.

Arabi será desterrado á la colonia inglesa del Cabo de Buena Esperanza.

El *Times* publica el testo de una carta del ex-dictador, recientemente escrita.

Manifiesta en ella que irá á donde Inglaterra disponga, y añade:

«Inglaterra no se arrepentirá de su generosidad para con el hombre que fué un enemigo.

El *Standard* afirma que el Kedive ha recibido intimacion de que Inglaterra desea para el jeneral Wood el nombramiento de generalísimo del ejército Egipcio.

Aumenta el desacuerdo entre los hombres mas influyentes de Egipto y el representante de Inglaterra hasta el estremo de promoverse una crisis ministerial.

Asegúrase, que el ministerio egipcio en masa va á presentar la dimision, por no poder acceder á las exijencias crecientes del representante inglés.

La animosidad contra los ingleses toma grande incremento aun entre los mas consecuentes partidarios del Khedive.

Un telegrama de Lóndres dice que el ministerio inglés será modificado de la manera siguiente:

Lord Derby obtendrá el cargo de secretario de Estado de la India.

El conde de Hartington, pasará al ministerio de Guerra.

Mr. Childers que desempeña esta cartera será nombrado canciller del Echiguier, dimitiendo este cargo Mr. Gladstone para conservar tan solo el título de primer lord de la Tesorería.

En el cuerpo diplomático, se harán tambien algunas variantes.

El *Times* asevera que el Gobierno egipcio contribuirá mensualmente con 32,000 libras esterlinas para el sostenimiento del ejército inglés de ocupacion.

En los periódicos de Lóndres se ha publicado una carta firmada por Mr. Thomas Seymour capitan de artillería en la que se consigna.

«1.º Que Gibraltar es la posesion mas importante que tiene la Inglaterra, y la que necesita conservar á todo trance.

«2.º Que añadiendo á la posicion de Gibraltar la de Tarifa y la de Ceuta, la posicion de Inglaterra en la entrada del Mediterráneo, seria aun mas fuerte que lo que es en Egipto y en el Mar Rojo.

«3.º Que, por consiguiente, dado el derecho que tiene Inglaterra de asegurar donde quiera el camino y las posesiones de la India, dado que el imperio inglés llega allí donde llega el agua salada, la mejor respuesta que podria darse á las reivindicaciones de España seria hacer inglesas á Ceuta y á Tarifa.»

Sin duda, este súbdito de S. M. Británica se ha creido que los españoles son como los egipcios.

En Madrid, la gran atraccion del dia estaba en el Senado. En el antiguo palacio de Doña Maria de Aragon iba á recibir el agua del bautismo el nuevo partido llamado izquierda dinástica, y esta solemnidad merecia festejarse con una sesion brillante.

La concurrencia, numerosa como pocas veces se ha visto; las tribunas de bote en bote; los bancos superiores del salon de sesiones los tomaron por asalto desde la primera hora los diputados que abandonaban su propia casa para recoger las primeras impresiones.

Levantóse el Sr. Duque de la Torre, y obtenida la vénia del presidente, comenzó á explanar la interpelacion política que habia de servir de proémio al programa político de la izquierda.

Declara que el nuevo partido, cuya jefatura habia asumido, no venia á declarar la guerra al gobierno, ni á solicitar el Poder, sino á favorecer un movimiento que considera fecundo y altamente beneficioso para la patria y para las instituciones, porque ha de cerrar para siempre el período de las revoluciones.

Hizo prolija esposicion de los motivos que le habian impulsado á levantar la bandera de la reforma constitucional en su carta de Biarritz. El programa del partido constitucional no habia sido cumplido; las fuerzas democráticas que convenia atraer al campo de la legalidad monárquica, permanecian indecisas al ver que la situacion no se liberalizaba como debia esperarse despues de la crisis de Febrero.

Entonces el Duque de la Torre, creyó conveniente salir del ostracismo y realizar un esfuerzo para apresurar el movimiento de atraccion, y reunir un partido liberal numeroso y fuerte que pudiera alternar en la gobernacion del Estado con el partido conservador.

Hizo las mas ardientes protestas de adhesion á la Monarquía constitucional de Alfonso XII y gran lujo de elogios á la política conciliadora del partido liberal-conservador, que ha prestado muy grandes servicios al pais y al trono en los 6 años que fué Poder.

Del discurso del Sr. Sagasta, contestando al jefe de la izquierda, diremos que á pesar de sus pretensiones de habilidoso, no es mas que un tejido de contradicciones bastante deshilvanado por cierto. Poco importa que el Sr. Sagasta asegure que está donde estaba cuando compartia la jefatura del partido constitucional con el Sr. Duque de la Torre, y que ha cumplido todo lo que en aquel tiempo ofrecia, si los hechos lo desmienten, y el disgusto de casi todos sus amigos de entonces, está diciendo á voces que no.

Terminó la sesion con una proposicion del Sr. Cuesta, de la mayoría, encaminada á impedir la reforma de la constitucion vigente.

La sesion del Congreso, breve y poco concurrida, no tuvo interés y la ocupó casi toda un incidente promovido entre el Ministro de la Gobernacion y el diputado catalan Sr. Bosch, acerca de abusos que este habia denunciado en la sesion anterior.

A las 2½ de la madrugada de anteayer, estalló repentinamente una inmensa llamarada en el pabellon Central del Ministerio de la Guerra.

El pintoresco panorama que la nieve habia formado en los jardines del Palacio de Buena Vista, se tiñó instantáneamente de rojo y tomó un aspecto verdaderamente fantástico.

La Secretaría del Ministerio era presa de las llamas, y estas fueron la primera señal que anunció el fuego á los auxiliares de guardia y al general Martinez Campo, que se hallaba durmiendo en sus habitaciones, y fué el primero en dictar medidas para atajar el siniestro.

A los pocos instantes de comenzar el incendió, ya estaban funcionando las dos bombas del Ministerio de la Guerra, el batallon de ordenanzas y escribientes, el regimiento de ingenieros y 400 hombres de la guarnicion de la plaza.

El incendio créese empezó por la parte donde está instalado el negociado de la Direccion de Caballería, corriéndose luego por el lado derecho de aquella parte del edificio desplomándose los techos y pisos, y quemándose los tabiques de los departamentos de los negocios de caballería, Administracion militar, Sanidad, Guardia civil, carabineros, artillería, montepío é infantería.

El archivo ha quedado intacto pero la biblioteca ha quedado completamente destruida quemándose todos los volúmenes que contenia.

Desgraciadamente hay que lamentar desgracias personales.

Seis son los heridos de alguna gravedad, todos ellos del batallon de ordenanzas y escribientes. Otros varios soldados y bomberos hasta el número de 19 han sufrido quemaduras ó contusiones de escasa importancia.

La luz eléctrica sirvió de gran auxilio pues iluminando todo el edificio, facilitaba el trabajo para la extincion del fuego.

A las doce del dia quedaba aislado el incendio, y seguia el fuego en los escombros.

C. Jardim.

Correspondencia de Londres

(Traducida del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*)

SUMARIO—Clausura de la sesion—El problema egipcio y el discurso del trono—Reaccion en favor de Arabi—El gabinete y la Irlanda—Muerte del arzobispo de Cantuaria y de Anthony Trollope—Incendio del teatro Alhambra—Enfermedad del Sr. Fawcett—La cuestion de los refugiados cubanos—El pasaje de Venus—Profecías del *Times*.

8 de Diciembre de 1882.

(Conclusion)

Ningun hecho ocurrió en los últimos dias en Irlanda de carácter escepcional, pero los irlandeses esperan con ansiedad el resultado de las medidas tomadas por el gobierno contra los señores Davitt, Healy y Redmond, que pronunciaron hace dias discursos políticos violentos. De todos, el discurso mas peligroso fué el de Michael Davitt; pero habiéndolo estudiado el gobierno, no halló base para proceso. Es solo el señor Redmond (no el miembro del parlamento) que va á ser procesado por haber aconsejado al pueblo de Irlanda el sistema llamado *boycottyng*, esa especie de escomunion social llevada á la negativa de pan y agua lo que hoy es crimen por ley.

En cuanto á los Sres. Davitt y Healy fueron citados para dar garantías de buen comportamiento, ó en caso de no hacerlo, sean presos. La accion contra Michael Davitt fué aplazada á pedido suyo por diez dias. El gobierno echó mano de una ley del tiempo de Cárlos I y por eso los conservadores empezaron ya á atacarlo.

El *Standard* lo hizo hace dias y ayer lord Salisbury lanzó dos ó tres epigramas hirientes al gabinete liberal que desentierra actos de Strafford adormecidos en el polvo de los siglos. «Se dice generalmente por los historiadores—y en parte perdió la cabeza por este motivo—que el gobierno de Irlanda por Strafford fué algun tanto arbitrario; pero hoy que el gobierno mas liberal que jamás existió mostró su preferencia por los métodos de Strafford, supongo que los historiadores han de cambiar de opinion. A esa ironía de lord Salisbury es posible que el tribunal de Dublin responda declarando que el acto no tiene fuerza de ley.»

Si los señores Davit y Healy fueron presos, cada uno de los miembros del partido irlandés se creerá obligado á no quedar en libertad y la agitacion política recomenzará en Irlanda del modo mas desastroso para la infeliz poblacion de la isla. El gobierno no tiene así el menor interés en prender á los *leaders* irlandeses, pero no sabe ni cómo hacer—de otro modo, para impedir una nueva campaña contra la renta durante el invierno, con la série de crimenes agrarios que la excitacion de clase contra clase determina.

Falleció el 4 el arzobispo de Cantuaria, primado de Inglaterra. El Dr. Tait fué nombrado por Disraeli. La sede de Cantuaria tiene una renta de 15,000 lib. est. ademas de los palacios de Addington y Lambet y de gran número de beneficios de que no está prohibido al arzobispo disponer en provecho de su familia. La reina quiso dar una prueba de su pesar por la muerte del primado, aplazando la solemnidad de la apertura del nuevo palacio de los tribunales, pero no lo hizo por la magnitud de los preparativos para aquella fiesta.

Fallecio tambien en Lóndres Anthony Trollope, cuya muerte fué profundamente sentida por las multitudes que devoraban cada uno de sus nuevos romances, en toda la parte donde se lee el idioma inglés, con el mismo interés y avidez. Sin tener el genio de Dickens, de Thackeray, de George Elcot, Trollope tiene muchos títulos para ponerse al lado de esos entre los grandes romancistas ingleses. Su popularidad puede calcularse en dinero. Empezando como empleado subalterno del correo, ganó con sus libros una fortuna calculada en mas de 100,000 £.

Aquellos que conocen á Londres leerán con pesar que en la noche del 6 al 7, despues del espectáculo, ardió el teatro Alhambra, quedando solo en pié las paredes exteriores. Como el teatro empleaba centenares de personas, que no podrán fácilmente hallar otra ocupacion durante el invierno, ya se promueven suscriciones y beneficios en favor de ellos. Por otra parte, el incendio cuya causa es desconocida, llama la atencion pública hácia la necesidad de medidas severísimas para que se eviten semejantes siniestros, de que pueden resultar enormes pérdidas de vidas, segun la hora en que ocurran. Los teatros y otros lugares de reunion deben ser construidos, ante todo, con atencion á las posibilidades de incendio, y á los medios de egreso para los espectadores.

No sé si en las vias férreas brasileras se adoptó el uso de espejos en las locomotoras dispuestos de modo que deje al maquinista ver el tren todo sin tener que darse vuelta. El sistema introducido en la «North British Railway» por el Sr. Lockhead, de Glasgow, parece no haber tenido buen éxito, quejándose los maquinistas de que el espejo les incomodá la vista en el manejo del tren. Pero como la utilidad de poder el conductor de la locomotora acompañar la marcha del tren, es muy grande, sobre todo en casos de incendio, creo deber llamar la atencion de los ingenieros brasileros, cuyo último congreso es la mejor prueba presentada en estos últimos años del adelanto intelectual y técnico del Brasil hácia aquella esperiencia.

El gobierno inglés dimitió las autoridades de Gibraltar comprometidas en la entrega á España de los refugiados cubanos. Sin embargo, como el error fué todo de los funcionarios ingleses, lord Granville no tiene base en los tratados ni en los precedentes para exigir del gobierno español la restitucion de aquellos presos políticos.

Las observaciones del pasaje de Vénus para el cual los astrónomos ingleses habian hecho inmensos preparativos, se frustraron en casi todas las partes de estas islas, así como en los principales puntos de Europa. En el Sud de Africa el tránsito fué observado en las mejores condiciones, como en diversos puntos de Europa. En el Sud de Africa, el tránsito fué observado en las mejores condiciones, como en varios lugares de Estados Unidos y Australia. Es de esperar, por la ley de las compensaciones, que el tiempo en la América del Sud haya sido en todos los puntos ocupados por los astrónomos enteramente favorable.

El *Times* de esta mañana insinúa que Gladstone desea en el próximo año descansar de los trabajos de toda su vida, y se prepara para pasar á lord Hartington la direccion del partido y el cargo de primer ministro. A ser fundada esta profecía, no necesito encarecerle su alcance. Por mas derecho que tenga el pais de reclamar sus servicios de Gladstone, nadie lo acusará, si él se retirase de los negocios de haber antes de tiempo agradecido, declinando el honor que le hace el pueblo inglés de quererlo para su *leader*. El 10, en efecto, el primer ministro cumple cincuenta años de vida parlamentaria, de los cuales sirvió veintidos como ministro de la corona. Cuando entró á la cámara en 1832, elegido por Newark, lord Hartington, lord Spencer y el Sr. Chamberlain, hoy sus colegas no habian aun nacido. Durante cincuenta años, dia por dia, noche por noche, Gladstone estuvo ocupado en el servicio del pais.

La Inglaterra sabe lo que debe á esa larga carrera solar, brillante desde el principio y constante hasta el fin, sin intermitencias, aunque con eclipses, y por eso en el dia en que obedeciendo á la misma conciencia que siempre lo gobernó, Gladstone entendiese que llegó para él la hora del justo descanso, la nacion inglesa será unánime con pensar que él bien lo mereció.

Correspondencia de Paris

SUMARIO—La representacion diplomática cerca de la Santa Sede—La Francia en el Congo—El presupuesto de la República—Proezas anarquistas—Republicanos católicos—Navegacion directa para la Austria—*Le roi s'amuse*—Propaganda á favor del Brasil—Ocurrencias diversas.

Noviembre 24 de 1883.

La cámara de diputados continúa discutiendo enérgicamente el presupuesto de los diversos ministerios.

Tratandose del ministerio de los Negocios Estranjeros, los intransigentes hicieron algunos esfuerzos para suprimir la representacion diplomática de la República en la Santa Sede. El Sr. Raspail presentó una modificacion en ese sentido. El Sr. Madier de Montjau, otro intransigente, contentóse con la suspension de la embajada francesa consintiendo que la República tenga un simple Encargado de Negocios en Roma. El Ministro Duclerc respondió sencillamente á los dos intransigentes que la Francia tiene un concordato con la Santa Sede, y que por tanto necesita representantes que cuiden de la ejecucion de ese Tratado: que todas las naciones tenian representantes junto al Papa, aun hasta algunas no católicas; que la Bélgica está ya arrepintiéndose de la supresion de su legacion en el Vaticano, y que el jefe religioso de 200 millones de hombres no puede ser tratado como el príncipe de Mónaco y el jefe del ejecutivo en la república de San Marino. Ambas modificaciones fueron rechazadas.

Durante esa discusion se notó que la Cámara procedió con mucho tino. Los oradores anti-clericales, y con especialidad el Sr. Madier de Mantjau, fueron muy aplaudidos; pero aquellos mismos que los aplaudieron les negaron sus votos. Los diputados, admiradores de las frases elocuentes, extasiáronse oyéndolas; pero los legisladores solo consultaron el interés la Francia y votaron con sensatez.

La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley presentado por el Gobierno, autorizando al Presidente de la República á ratificar el tratado celebrado entre el Sr. Savorgnan de Brazza y el rey Makoko, soberano de los Batekes del Congo; el tratado pone los Estados de aquel jefe bajo la proteccion de la Francia y concede á Francia el territorio situado entre el rio Djoué é Impila. Los diarios ingleses y el explorador Stanley, que conocen muy bien estos parajes de Africa, afirman que el territorio no tiene valor ninguno. En cuanto al Sr. de Brazza, lo describe como un hijo del paraiso terrestre.

El 29 del corriente, la Cámara municipal en nombre de la ciudad de Paris entregará solemnemente al Sr. de Brazza una medalla de oro, en el palacio de las Tullerías. El presidente de la Cámara municipal dirigirá una alocucion al viajero, y despues, habrá un suntuoso *lunch* en su honor.

Aun no está bien arreglada la verdadera situacion del presupuesto extraordinario de las obras públicas, á pesar de las declaraciones presentadas á la comision de la Cámara de Diputados por el ministro respectivo, Sr. Hérisson. Ya no son 290 millones los necesarios para el presupuesto extraordinario de 1883; son 583 millones, con la condicion de no emprenderse ninguna obra nueva y de limitarse simplemente á continuar las obras empezadas.

Estas obras presupuestadas llegan á 5,594 kilómetros de vias férreas, esto es, cerca de los dos tercios del número total de kilómetros de que se componia el famoso plan Freycinet que andaba por 8,500 kilómetros. Pero las exigencias imprudentes de los diputados elevaron pronto esta cifra á 15,000 kilómetros, despues á 20,000 y ya se habla de 22,000. De manera que el gasto necesario para ejecutar el famoso plan Freycinet que fué calculado en cuatro mil millones de francos, ya pasa del guarismo aterrador de nueve mil millones!

¿Dónde hallar ahora la cantidad necesaria para continuar la construccion de las vias férreas empezadas y que no pueden parar? La Comision no halla otro recurso sino apelar á la deuda flotante. La cantidad necesaria ha de ser considerable; pero eso poco importa. Lo que importa es la confesion manifiesta de falta de equilibrio en el presupuesto, y no hay nada peor para el buen órden del erario.

Acaba la experiencia de probar que la construccion de las vias férreas por el Estado es un error tan grave como la explotacion de ellas por el mismo Estado. Es preciso reconocer que no hay nada que se pueda comparar en esos casos á la industria privada. Nunca la industria privada habia esparcido sus esfuerzos en una inmensidad de empresas empezadas por todas partes al mismo tiempo, sin que haya una sola acabada; cargo considerable, sin compensacion posible. La industria privada habria concentrado sus fuerzas, dilatando sus trabajos, volviendo las obras productivas. El Estado no se preocupa de la renta directa de sus empresas, y desdeña este punto de vista industrial y mercantil. El resultado ahí está.

Mas, no se sigue de lo que queda dicho, qué las finanzas de la Francia corran gran peligro. La Bolsa, aunque subiese un poco ayer, ha experimentado últimamente baja muy sensible, pero no hay motivos para sérios recelos. Las finanzas francesas, es cierto, han sido mal administradas; pero el mal es fácil de remediar, y cualquier ministro podrá poner las cosas en órden.

Aunque ya los anarquistas no preocupen la opinion pública, con el mismo invitar que los primeros dias, no cesan con todo, de trabajar, y el gobierno no cesa tambien de vigilarlos.

Voy á reasumir aquí las hazañas y las medidas que contra ellos tomó el gobierno en estos últimos dias.

En la noche del 18, muchos anarquistas celebraron una reunion en Lyon, aprovechando la ocasion para estigmatizar la prensa republicana gubernamental y para convidar á todos los socialistas á unirse contra la burguesía cesando las divisiones de escuelas y grupos.

En la mañana del 19, al romper el dia la policía prendió en Lyon mas de 27 anarquistas como afiliados á la Internacional. Al dia siguiente fueron presos algunos mas en la misma ciudad.

El 21 la policía prendió en Paris un anarquista mas, un tal Reynaud, que tan bien hace parte de la celebérrima Internacional.

El príncipe Krapotkine, indignado como el alma de los socialistas, y anarquistas franceses, abandonó su residencia en Thonon, en el lago de Ginebra. La mujer y el cuñado responden á las personas que lo vienen á procurar, que está enfermo, que no puede recibir visitas. Pero lo que es cierto, es que Krapotkine juzgó prudente no demorar en territorio frances, ahora que la policía está, en buen hora, mandando á la cárcel sus corresponsales de Lyon, Montceaux-les-Mines, Sain Etienne y otras partes. Krapotkine está en Lóndres.

Los reos que habian comparecido en Chalon para ser juzgados por los crímenes de Montceaux-les-Mines, y cuyo proceso fué interrumpido, van á comparecer ante el tribunal de Riom. La policía fué informada que los anarquistas principiaban á afluir á esta ciudad, é incontinenti mandó seguir un batallon de infantería para reforzar la guarnicion de Riom.

El diarista y orador anarquista Jules Guesdes redactor en jefe de *L'Egalité*, siendo citado por el tribunal de Montlucon, escribió al Juez que no tenia tiempo para perder en viajes y que si por ventura deseaba hablarle, podia tomarse el trabajo de venir á Paris ó á su escritorio. El Juez mandó órden de prenderlo, pero la policía no lo encontró, y Jules Guesdes publicó en el mismo dia en *L'Egalité* un aviso declarando que negocios importantísimos lo obligaron á ocultarse durante algunos dias. «Terminados esos quehaceres, agregó esto es el dia 26 ó 27, podreis verme sin recelo. Estaré, para honrar nuestra firma, en la calle de las Plantas Nº. 5 tercer piso, puerta á la izquierda, donde, esperaré por el comisario que os digneis mandarme.»

Ayer salió de Marsella el primer buque con pabellon francés con destino á Australia. Marsella estuvo de fiesta con ese motivo, y el ministro de correos y telégrafos, Sr. Cochery, asistió á esa fiesta marítima, que señala un progreso mas en el primer puerto de la Francia. La nueva linea irá de Marsella á Sydney, capital de la Nueva Galles del Sud, con escala en Adelaida, capital de Austria del Sud y Melbourne, capital de Victoria; tocará tambien en la Isla de Reunion, colonia francesa, y en la de Mauricio, colonia inglesa.

Los principales productos actuales de la Australia son las lanas y el trigo. Se espera que en breve exporte tambien carne en conserva y fresca, sometida á procedimientos frigoríficos.

X.

(Concluirá).

Correspondencia de Estados-Unidos

Washington, Noviembre 25 de 1882.

«El informe anual del General del Ejército muestra que la fuerza del ejército de línea, es de 1,588 oficiales de línea, y 17,293 soldados alistados.

Añadiendo *atachés*, ó empleados del ejército, pero no disponibles para servicio activo de frontera, tenemos 2,165 oficinas y 23,024 soldados.

El superintendente del Censo espresa tener terminada á fines del presente año fiscal, la obra de compilacion del décimo censo.

El costo total incluyendo impresiones y otros gastos, es de 9 500,000 $.

Un nuevo edificio se comenzó esta semana para las oficinas de la Comision de Pensiones; tendrá 122 metros de largo, 61 de ancho y 23 de fondo; el estilo es el de un palacio italiano de tres pisos, con un patio cubierto de 19,421 metros cuadrados: estarán bajo techo á prueba de fuego, pues todo el edificio es de ladrillo y metal, y darán oficinas espaciosas para 1,900 empleados. Estará terminado en dos años.

Como se han introducido en las escuelas las Cajas de Ahorros, hace diez años que funciona con éxito en el Ejército un sistema de depósitos de sueldos, que se cree fomenta hábitos de economia y aleja la idea de desercion. Tres millones ochocientos trece mil dollars, han sido depositados durante ese tiempo y mas de un millon está en depósito. Entre nosotros, los salarios se pagan con retardo en sumas enormes que el soldado entrega al vivandero ó al comprador de sueldos, que hace meses son acreedores del todo, mediante algun anticipo ó préstamo usurario.

Los arreglos para la féria y bazar en auxilio del fondo del Monumento de Garfield, va llegando rápidamente á su término. Mr. Stanleg Mathieu de la Córte Suprema, pronunciará el discurso de apertura.

El programa tal como ha quedado definitivamente acordado, es como sigue:

Sábado 25 de Noviembre:

CEREMONÍAS DE APERTURA

26. Dia de Garfield.
27. Dia del ejército de Gumberland.
28. Dia de los niños de las escuelas públicas.
29. Dia de los carroceros.
30. Dia de los caballeros templarios.
31. Dia militar.
2.º de Diciembre. Dia del distrito de Columbia.
3.º Clausura.

Los salones del Capitonio serán puestos á disposicion de varios industriales para exponer sus productos, proponiéndose los joyeros Tiffani levantar bajo la cúpula un templo de filigrana de plata, con flores y siemprevivas que sobrepasará todo lo que se ha visto hasta ahora.

Tomo mas interés en el proyecto de erigir un hospital en honor de Garfield que en la ereccion de un monumento inútil y sin sentido. Recibi una comunicacion del secretario de la Legacion en Berlin, asegurando que habia allí gran número de personas que deseaban contribuir á la ereccion del hospital y pidiendo que se nombre una Comision en Alemania para recibir donaciones.

Mr. Garfield ha confiado la preparacion de una autorizada edicion de las obras de su esposo, á Mr. Kinsdale que fué presidente del Horam College, en que Garfiel fué profesor.

Mr. Kinsdale es ahora superintendente de las escuelas públicas de Cleveland en Ohio. La obra consistirá en dos volúmenes cada uno de 790 pájinas. Cerca de cien de las composiciones de Mr. Garfield han sido selectas para incluirlas en la obra.

Durante el mes pasado, ha sido practicada una investigacion ante un consejo nombrado, con respecto al viaje de la Expedicion Polar, en el buque llamado la *Jeannette*.

Este buque fué comprado por John Górdon Bennet, propietario del *Herald* que mandó á Stanley en busca de Livingstone; en 1878 permitió á oficiales y marineros de la marina de los Estados-Unidos alistarse para esta expedicion, y fueron nombrados á este fin por el gobierno. La expedicion fué colocada bajo el mando del Capitan De Long, dejó San Francisco el 8 de Julio de 1879, y pasó á través del Estrecho de Behring.

El buque entró en el hielo el 2 de Setiembre de 1879, y quedó clavado en él algunos meses. Durante Noviembre y Octubre el hielo conducia tranquilamente, pero en Noviembre empezó á llover y agitarse, mostrando en algunas conchas y barro como si el buque entrara en lugares mas bajos, y tocase en el fondo.

Una fuerte tempestad permitió el 24 de Noviembre al buque flotar libremente durante nueve horas, cuando fué cogido de nuevo por el hielo, y permaneció así durante el invierno de 1879 á 1880, y el siguiente verano é invierno, hasta que el 13 de Junio de 1881, fué molido por el hielo y se hundió en el fondo del mar en 70 metros de agua, á 77° 15' Norte, lonjitud 136° 6' E. de Greenwich.

Debido á esta prision del buque poca exploracion pudo practicarse. Los primeros esfuerzos del capitan se habian dirigido á llegar á la Tierra de Edrange, y descubrir si era isla ó continente. Aquella isla estuvo á la vista el 7 de Setiembre de 1879, cuando el buque quedó fijo en el hielo, pero nunca llegaron á ella. En Setiembre de 1879 se hizo una tentativa para llegar á la isla Heraldo, pero la partida que lo intentó encontró la isla rodeada de agua franca, y no pudieron acercarse á ella y desembarcar. En Mayo de 1881 una partida en trineo logró llegar á una isla, erigir un cairn y levantar una asta-bandera. Un registro fué depositado, llamando á esta isla Enriqueta, y declarando posesion de los Estados Unidos.

Esta fué la única tierra tocada durante el viage entero. Los dos años fueron empleados, principalmente en cazar, conversacion y juego de naipes. Hiciéronse constantemente observaciones metereológicas con toda regularidad pero los registros se perdieron mas tarde enteramente.

Demasiado tiempo trascurrió despues de destrozado el buque, antes de hundirse, para remover el hielo de todos los botes, tomar provisiones y los equipos que se creyó posible trasportar en la jornada de regreso. Cinco botes fueron salvados. Cada persona tenia una balija y una bolsa de dormir, de cuero de venado y de lobo marino, y cada persona tenia una media frazada.

Las bolsas de dormir eran largas lo bastante para permitir á una persona estenderse toda a lo largo. El pelo estaba para dentro y en lo exterior la bolsa estaba cubierta de cuero de lobo curtido, ó dril de algodon, con lo que era fácil despojarlas de nieve.

Cada balija contenia un surtido de ropa interna, gorra, guantes, protectores de la cara, y una pieza para los ojos, tabaco y pipas, fósforos y jabon. A cada persona se permitió tomar un juego de vestidos y tres pares de botas.

Al emprender el viaje de regreso el bagaje, provisiones y botes, fueron cargados en cinco trineos, uno de los cuales, con su bote pesaba 680 kilógramos. El piloto del hielo iba á la cabeza de la partida, y plantaba banderas negras en el hielo para trazar la ruta que debia seguirse. Al principio, á causa de la profundidad de la nieve, y de la dificultad de viajar se emplearon trece dias en idas y vueltas para conducir todo el equipaje de una estacion á la otra, ó en otras palabras, era preciso viajar trece millas por una que se andaba hácia adelante.

Estando ya avanzada la estacion la nieve desapareció lo suficiente para alijerar la carga del viaje. Se ataban cuerdas á los trineos y se ponian arneses á los hombres, y los trineos eran arrastrados sobre el hielo, hasta llegar al agua, y entónces se usaban los botes, colocados dentro de los trineos. La jornada se continuó, hasta que de tal manera habia pasado la necesidad de usar trineos que fueron rotos para servir de leña; y la cruzada se hizo en tres partidas cada una con un bote. El 11 de Setiembre de 1881, los tres botes dejaron la isla de Tomeonosky, é hicieron rumbo hácia la tierra firme, 149 kilómetros distante. Esa misma noche los tomó una tempestad que los dispersó y no volvieron á verse mas.

La primera partida bajo el comando del capitan De Long, llegó á tierra; pero subsecuentemente, escepto dos, murieron todos de hambre. La segunda partida no parece todavia.

La tercera ha regresado y es de los miembros de ella, que se han obtenido informes. Se están haciendo pesquizas todavia en la boca del Lena por la segunda partida.

El azote de la fiebre amarilla ha visitado á Pensacoala en Florida, Brownsville en Tejas, y Camargo en Méjico.

Habiéndose estendido esta carta mas de lo razonable, reservo para otra nuevas noticias.

Hamada.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Enero 15 de 1883.

El Presidente de la República—

DECRETA:

Art. 1º. El 11 de Febrero próximo procédase en el Departamento de San José, á la eleccion de un titular y cinco suplentes de miembros de la Junta E. Administrativa.

Art. 2º. Las mesas receptoras y la escrutadora, se formarán é instalarán con arreglo á las disposiciones vigentes.

Art. 3º. Comuniquese, publiquese y dése al L. C.

SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Enero 16 de 1883.

El Presidente de la República.

DECRETA:

Art. 1.º El 11 de Febrero próximo procédase en el Departamento de la Florida, á la eleccion de dos titulares y cinco suplentes de miembros de la Junta E. Administrativa.

Art. 2.º Las mesas receptoras y la escrutadora; serán formadas é instaladas con arreglo á las disposiciones vigentes.

Art. 3.º Comuniquese, publiquese y dése al L. C.

SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

—

Ministerio de Gobierno.

DECRETO

Montevideo, Enero 17 de 1883.

El Presidente de la República, decreta:

Art. 1.º Nómbrase Jefe Político del Departamento de Rocha, al capitan D. Julio Martinez.

Art. 2.º Comuniquese, publiquese y dése al L. C.

SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

—

Ministerio de Gobierno.

DECRETO

Montevideo, Enero 17 de 1883.

Habiendo sido aceptada la renuncia que elevó el Señor don José Maria Irisarri del cargo de Jefe Político del Departamento de Soriano—

El Presidente de la República, decreta:

Art. 1º. Interinamente queda encargado de la Jefatura Política de dicho Departamento, el Teniente Coronel graduado don Pablo Galarza, Jefe del 2º. Regimiento de caballería de línea.

Art. 2º. Comuniquese, publiquese y dése al L. C.

SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

—

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Enero 17 de 1883.

Al Poder Judicial:

El Poder Ejecutivo ha tenido el honor de recibir la comunicacion fecha 10 del corriente, redactada despues de haber V. E. prácticamente conocido las necesidades y reformas que son susceptibles nuestras cárceles, las que fueron visitadas por el Tribunal pleno, antes de clausurarse los trabajos judiciales, como lo encomienda la Ley.

Le es muy plausible al Poder Ejecutivo imponerse de las ideas de V. E. que están en directa armonía con las del Gobierno.

La cárcel de prevenidos será construida con prioridad á la Penitenciaria, y bajo la regla de los sistemas mas adelantados.

Asi lo ha resuelto el Gobierno y la Comision de ciudadanos á quien se le cometió esa edificacion, y conforme con el pensamiento del Poder Ejecutivo, aceleran los trámites, para llevar á ejecucion los trabajos que den cumplida satisfaccion á los legítimos intereses, que desde tiempo atrás reclaman mejora de tanta importancia.

Reitera el Poder Ejecutivo á V. E. las consideraciones de su aprecio.

M. SANTOS.
CÁRLOS DE CASTRO.

SECCION CIENTIFICA

Lecturas populares

(ESCRITAS ESPECIALMENTE PARA «EL SIGLO»)

SUMARIO—El océano atmosférico—El traje de la tierra y la sílfide del Infinito—La vida de los séres—La fecundacion de las plantas y la esterilidad de los vegetales—La forma y el espesor de la atmósfera—Las regiones de la vida y de la muerte—La explosion de un navío aéreo—Como los cuerpos pierden parte de su peso—La asfixia—Un drama en globo y el sacrificio por la ciencia—El cálculo del astrónomo Liais—Estrellas errantes, los hechos de luz del Infinito—Consejo á los asmáticos—El frio de los espacios inter-planetarios.

Las nociones mas elementales adquiridas en la época infantil,—admitiendo la designacion, en vista del desarrollo intelectual en nuestros

dias,—dan idea de la forma de la tierra, nuestro idolatrado planeta y uno de los millares de mundos que gravitan en el espacio, obedeciendo á leyes constantes, cuya fuerza determina la marcha reglada y fatal de esos gigantescos habitantes de lo infinito.

Como lo dijo uno de los hombres mas célebres del siglo XIX, el teniente Maury, la tierra se encuentra envuelta en dos océanos. Uno de agua y otro de aire; aquel ocupando seguramente dos terceras partes de la tierra, y este pesando cuatrocientas veces menos que el de las aguas.

Este océano que envuelve completamente la tierra y cuya forma acompaña la de nuestro planeta, aumentando en anchura en la direccion del ecuador terrestre y disminuyendo hasta las proximidades de los polos, recibió el nombre elegante de atmósfera que es, á la vez, una palabra compuesta de dos otras griegas—atmos que significa vapor y sphaira—esfera.

Comprendemos la existencia de ese inmenso envoltorio, sin que lo podamos ver. En todos los momentos de nuestra existencia sentimos la impresion inmediata de su accion.

Respiramos en la atmósfera y recibimos á cada instante de las mas suaves brisas y de las ráfagas de los pamperos la incontestable prueba material de que esa fuerza es independiente de la tierra y de nuestro ser.

Creemos en la existencia de la atmósfera puramente por la impresion, si es que no tenemos conocimientos mas favorables para poder apreciar el elemento en que viven en continua fluctuacion las nubes, es decir, esos errantes viajeros del espacio.

La atmósfera representa una mezcla de distintas sustancias gaseosas á las que aun van á reunirse partes de cuerpos orgánicos y minerales existentes en la propia tierra.

En su traslacion en torno del sol, nuestro planeta lleva ese traje etéreo y jamas lo abandona, aun mismo cuando en el se operan revoluciones de una potencia titánica, como si por ventura fuera la tierra una de las mas desvergonzadas cancanistas del Mabille del Infinito.

¡Tienen la inseparabilidad de la túnica y de la carne!

La atmósfera, aun mismo cuando nos aparece bajo el punto de vista de la mas inconsurable limpidez, conserva su existencia por la reunion de cuerpos de una fuerza elástica prodigiosa.

El oxígeno, el azoe, el vapor de agua, el ácido carbónico, el óxido de carbono, vestigios de amoniaco y de ácido azoico, llenan completamente las funciones de partes componentes, cada cual en una proporcion que la química determino bajo los principios de uno analisis escrupuloso, metódico y paciente.

El oxígeno y el azoe que son dos gases, á los cuales hasta nuestros dias no se ha podido modificar sus condiciones, es decir, reducirlos al estado líquido ó sólido, son los elementos principales de la vida humana, de la vida vegetal, finalmente de la vida animal.

El oxígeno, el gas que aspiramos para entre-

por la amistad hácia la bienandanza. Pero ¿cómo es que la amistad, que obliga á hacer á los demas tantos disparates y sacrificios, conduce siempre al Duque de la Torre por los caminos mas practicables y seguros, habiendo variado tanto sus amigos, naturalmente, en su larga vida pública?

El Duque de la Torre es uno de los hombres cuya historia hace creer en las predestinaciones, ó inclina la fantasía hácia el fanatismo. Espartero, que tenia mas popularidad, pasó la mayor parte de su vida en el destierro, forzoso ó voluntario. O'Donnell, que tenia mas carácter, gozó cinco años de prestigio nada mas. Prim, que fué el símbolo de la Revolucion, pereció en ella, sin que de aquel trágico acontecimiento queden otros vestigios que un legajo inmenso de papel sellado, que dormirá en los archivos judiciales para mareo de los historiadores futuros, sino se cumple la profecía popular que presiente la desaparicion ó incendio de esos pliegos. Pues bien, mientras desaparecen ó se anulan todas esas grandes figuras políticas militares, la del general Serrano, que ha pasado mas azares ó intervenido en sucesos mas comprometidos y diversos, conserva su prestigio sin decadencia, y todo le sale bien, como si tuviera una mascota.

Un dia, el 23 de Abril de 1873, parece que se eclipsa la buena estrella política del Duque de la Torre; pero su vencimiento resulta tan suave para él, y el poder tan duro y contrario para sus adversarios, que ocho meses despues el general Pavía da término fácil á la república con unos cuantos batallones. En aquella situacion interina resulta Jefe del país el Duque de la Torre.

Los carlistas apuraban, y marcha á combatirlos: la suerte de las armas parece que va á serle hostil una vez, pero llama en su ayuda al general D. Manuel de la Concha, y entra triunfante en Bilbao y en Madrid: el general Concha muere en la guerra de un balazo. Se proclama á D. Alfonso, y deja el poder el Duque de la Torre tan suavemente, como que el jóven monarca y sus ministros solo procuran atraer y no hay persecuciones: las deferencias que se tienen con el general Serrano lo colocan al lado del trono por correspondencia natural ó inevitable, y obtienen, por fin, el poder los amigos del Duque de la Torre, siendo la política del reinado de D. Alfonso tan acepta para sus ideas, que el ex-Regente no puede menos de proclamarlo en el Senado; y el hombre que ha salido siempre triunfante del pasado, se coloca en estos momentos al frente del partido que representa el porvenir, y en la línea divisoria de los dos caminos que conducen á el seguramente: ó la Monarquía, simbolizada en D. Alfonso XII, ó la Revolucion, cuya síntesis es la Constitucion de 1869.

Sin retroceder mucho en su historia, le vemos participar, en 1854, del triunfo progresista, que produjo unas Córtes Constituyentes, cuya obra no tuvo buen éxito; en 1856 vence á los progresistas en las calles de Madrid, y es naturalmente, á la caida de Espartero, uno de los personajes de la union liberal; los moderados le destierran, y á los pocos meses la coalicion revolucionaria le coloca en el puente de Alcolea: la suerte del general Serrano se sobrepone á la de una dinastía secular, y cae el trono, entrando triunfante otra vez en Madrid el Duque de la Torre; la Revolucion le hace regente: en el reinado de D. Amadeo de Saboya, éste le da el poder, y cuando se le retira, al poco tiempo concluye aquel reinado.

Hemos trazado á pluma este retrato histórico, no político, procurando citar hechos, sin hacer reflexiones, que pudieran ser parciales. No acatamos ni censuramos los actos de su vida, sino que, colocando la suerte una vez mas al general don

á consecuencia de una fiebre cerebral, á la edad de treinta y seis años».

El acta de sepelio, despues de reproducir la anterior casi literalmente, termina así:

«Enterrado en el cementerio de Saint-Marx, 3.ª clase, 8 florines, 56 kreutzer. Coche fúnebre, 3 florines.»

Solo se pudieron gastar en el entierro del gran Mozart unos cinco duros. La viuda quedaba con dos hijos, y no habia 300 reales en la casa. ¡Qué gemidos hubiera exhalado el maestro en el teclado, á poder alzarse de su caja, en la noche del 5 de Diciembre, y apreciar la situacion de su viuda y de sus hijos!

∴

Es interesante el vocabulario de las propiedades de los alimentos que está publicando La Higiene. Pero permítanos que rectifiquemos ligeramente una de sus definiciones. Donde dice: «Cacao. Fruto amargo y nutritivo: es la base del buen chocolate», creemos que deberia decir: «era la base del buen chocolate antiguamente.»

—

Hoy habrán sido exhumados del sepulcro provisional donde yacian, en el cementerio de la Patriarcal, los restos del gran orador D. Nicolás María Rivero, para ser trasladados á su tumba definitiva, en la iglesia de la Universidad de Sevilla, su patria, y se habrá colocado solemnemente una corona de hierro forjado en la tumba de D. Estanislao Figueras.

Nos parece bien que los vivos se acuerden de los muertos.

∴

La temperatura que se experimenta actualmente en Madrid ha enfriado muchas relaciones amorosas. Los corazones mas ardientes están á cero, y las mujeres mas bonitas esconden su cara y su cuerpo. Ha desaparecido la mujer entre el paño y la lanilla. Hasta el planeta Vénus, para pasar ante nosotros, se puso una nube y no lo vimos.

Dias pasado encontró un abuelo á su nieto rondando cierta casa.

—¿Qué haces ahí, muchacho?

—Estoy paseando la calle de mi novia.

—¡Desgraciado, sígueme!

—¿A Vd., abuelo?

—Sí; te voy á comprar una piel; es indispensable para hacer el oso en este tiempo.

—

—¡Qué fria es esta casa!—dijimos ayer al entrar en la buhardilla de un vecino.—¿No encienden ustedes brasero?

—Ya le tengo dentro, caballero.

—¿Dónde?

—El aguardiente es el brasero del estómago.

—

Fragmento de un diálogo amoroso, que oimos hace poco:

El beso es mas casto en invierno que en verano.

Dos caras que se unen en Diciembre son dos estatuas de mármol que chocan suavemente.

José Fernandez Bremon.

Impresiones de un viaje á los Estados-Unidos

LO QUE PIENSA MR. HERBERT SPENCER

(Traducido de The Saturday Review)

Mr. Herbert Spencer, cuya reputacion, sino mas encumbrada, es mas popular en Estados-Unidos que en Inglaterra, ha publicado, en forma de proclama ó de circular general, las observaciones que

magogos. En muchas otras partes de Inglaterra gozan aún aquellos de la honoraria permanencia que en Estados Unidos pertenece á los jefes de partidos políticos.

El tan famoso y cuestionablemente científico estudio de la sociolojía no puede consentir en tratar un fenómeno tan efectivo y tan histórico cual es la aristocracia. La corriente facilidad para permitir pequeñas transgresiones, que Mr. Spencer atribuye á los americanos, conduce indudablemente al hábito de aquiescer al mal y á la decadencia de las instituciones liberales. Una investigacion de las causas de una negligencia que casi equivale á indiferencia por la libertad podela ser instructiva, pero conduciría tal vez á dudas heréticas sobre la santidad de la igualdad democrática. Las personas y clases privilejiadas se sienten rara vez inclinadas á todas á tolerar el mal que se les hace, y por consiguiente se constituyen en los guardianes naturales de la libertad contra las usurpaciones de tod clase.

El escepticismo político de Mr. Herbert Spencer en cuanto al porvenir de la libertad americana podrá talvez ser perdonado en consideracion á su optisismo biolójico. Es imposible apreciar el valor de su profesía sobre la futura perfeccion de la raza americana. De algunos principios biolójicos, se puede inferir que la espontánea mezcla de las varias razas arianas que formar la poblacion, producirá el tipo humano mas hermoso que ha existido hasta aquí, el mas plástico. el mas propio, el mas capaz de sufrir las modificaciones necesarias para el perfeccionamiento completo de la vida social, creo que los americanos pueden con razon esperar que llegará el tiempo en que alcancen una civilizacion mayor que la que ha conocido el mundo.

Que de la mezcla de yankees con irlandeses salga una progenie de gigantes en cuerpo y en inteligencia, es una especulacion agradable, pero incierta. Seria interesante saber si en el nuevo órden del mundo americano, van á ser estrangulados los demagogos, si es que su raza no se perpetúa en mayores proporciones. Como las profecías de Mr. Spencer se limitan solo á las razas arianas, parece que hay poca esperanza de que se mejore la raza africana que habita los Estados del Sur.

Se puede presumir que, en la futura edad de oro la refinada raza ariana; con su gran civilizacion, recobrará la libertad que, segun la misma autoridad, están en peligro de perder sus antepasados. Si tambien en este último punto fuese permitido apelar de la biolojía profética á la historia, no estaria fuera de propósito observar que el mas alto tipo de civilizacion americana hasta aquí conocido fué suministrado por los jefes de la guerra de la independencia que fundaron los Estados-Unidos.

Desde entonces hasta el presente ha habido una no interrumpida y progresiva degeneracion política, aunque en ciertos casos puede haber sido mas aparente que real, tanto mas cuanto el mérito y las cualidades personales han sido tomadas en cuenta cada vez menos en las elecciones de Presidentes y de Ministros. Si la marcha que ha continuado durante un siglo podrá ser interrumpida por la mezcla de un poco de sangre irlandesa ó noruega, solo pueden saberlo al presente los ciegos creyentes en la infalibilidad de Mr. Herbert Spencer.

VARIEDADES

Una solterona

una fatal enfermedad. Nuestro padre murió tísico.

Los médicos pidieron á mi madre que impidiera el matrimonio de Lidia, pues en él se encerraba la condenacion de su hija. Fué en vano. El amor se habia apoderado fuertemente de todo su ser. O él la mataba ó la mataba Himeneo. Como se comprende, mi hermana se casó y se dejó al destino que firmara la tristísima sentencia.... Te he dicho ya que ella descansa en el sepulcro; comprenderás lo demás. Dió la vida á Lili, y se extinguió la suya. Nacia una aurora, dejando tras sí una eterna noche.

El cáliz debia ser apurado hasta las heces. Su esposo no pudo sobrevivirla, y yo tuve que presenciar las desgarradoras escenas de aquellos inmensos dolores, el de él y el de mi madre, y á las plácidas é inocentes sonrisas de Lili, á quien el porvenir reservaba tal vez.....

Aquí un sollozo interrumpió su relato. Luego continuó:

—La última vez que el doctor vió á mi pobre hermana (pocos momentos antes de que su alma tendiese el supremo vuelo para confundirse en el coro celeste de los ángeles), me halló arrodillada ante una imágen de la Virgen, con las manos unidas y fija en el cielo la mirada.

En medio de aquella inmensa angustia, solo me restaba la esperanza de conmover á Dios, de arrebatarle un milagro... De repente, mis oraciones fueron interrumpidas. Sentí que la mano del viejo doctor me golpeaba ligeramente el hombro; luego vi que su rostro se inclinaba sobre el mio y oí que susurraba á mi oido:

—Mate en su pecho el amor. El será su verdugo.

Comprendí el terrible significado de aquellas palabras Yo tambien debia sufrir la misma suerte: yo tambien iba á ser víctima de aquel dios, debia ocasionar nuevos dolores á los mios, cavar otra tumba junto á la de mi hermana, á tronchar otra vida... oh! nunca! jamas!

Desde aquel dia, comencé un empresa árdua, difícil, contra la cual se estrelló todo sentimiento amoroso, y que me pareceria imposible si no tuviera la prueba, comprada al precio de mi propia esperiencia.

He muerto en mi el amor. Duros, cruentos sacrificios me ha costado la victoria. He sufrido mucho, muchísimo; pero como el objeto de mi lucha era grande, no he vacilado en inmolar en sus aras las doradas ilusiones, los sueños color de rosa, las serenas alegrías, los supremos transportes, todo cuanto de hermoso y de noble promete el amor. Mil veces he sentido nacer en mi corazon el gérmen de

ORIGINAL—La policía de Guatemala castiga de un modo muy original á los muchachos que se divierten en hacer descarrilar los wagones. Los exhibe con un camison blanco y un letrero en la espalda que dice: *Por poner piedras en el tramvía.*

Se nos figura que con esa pena ha de aumentar el número de delincuentes. Generalmente á los pilluelos les gusta meter bulla, y lo consiguen con aquel traje carnavalesco.

CORRESPONDENCIA—(Véase la seccion marítima)—Hoy saldrán: el *Rio Grande*, para Buenos Aires; el *Europa*, para Marsella, Génova y Nápoles.

LOS SALESIANOS—Sabemos (dice *El Telégrafo*) que monseñor D. Cárlos D'Amour, obispo de Cuyabá, el cual se embarcó hace pocos dias para volver á su diócesis, vino á Montevideo exclusivamente para tratar con el Doctor Lassagne, director del Colegio Pio de Villa Colon, á fin de conseguir sacerdotes salesianos para la provincia de Matto-Grosso, deseando confiarles la direccion del Seminario y las misiones á los indios indígenas.

Monseñor D'Amour trajo de Rio Janeiro no solamente la plena autorizacion del gobierno imperial para realizar el proyecto, sino valiosos auxilios de dinero para hacer frente á los gastos que exige esta expedicion.

ESTRADICION—Se ha publicado oficialmente en España el tratado de estradicion recientemente celebrado entre aquel pais y la República Argentina.

Comprende los siguientes crímenes:

Asesinato, homicidio, parricidio, infanticidio envenenamiento, violacion, aborto voluntario, bigamia, rapto, atentado con violencia contra el pudor, ocultacion y sustraccion de menores, incendios voluntarios, lesiones, daños ocasionados á los ferro-carriles y telégrafos, asociacion de malhechores, robo, falsificacion de monedas y valores, falsificacion de escrituras públicas, letras de cambio y otros títulos de comercio, malversacion de caudales públicos, falso testimonio en materia civil ó criminal, quiebra fraudulenta, baratería, insurreccion de la tripulacion de un buque.

LA DEFENSA POR POBRE—Italia y España han concluido un convenio para asegurar recíprocamente á sus nacionales el beneficio de la defensa por pobre para litigar (*gratuito patrocinio.*)

Creemos que nuestras leyes no hacen distincion de nacionalidad en ese caso. Así, pues, nuestros compatriotas no estarian en España é Italia en las mismas condiciones que aquí los españoles é italianos, puesto que en esos paises es materia de un convenio la igualacion del extrangero al natural.

PLAZAS DE FRUTOS—Un colega empieza á repartir felicitaciones, omitiendo los pésames consiguientes, en virtud de que, segun sus informes, en breve se suprimirá la plaza Sarandí y se habilitará la de las Tres Cruces.

GENEROSIDAD—El Dr. Castro, miembro de

que le permiten asegurar que los sucesos del Paso General Roca entre guardia brasilera y ciudadanos argentinos no tienen la importancia que se le ha atribuido.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

Enero 18.

HORA OFICIAL

Deuda Amortizable

20,000 $ para fin de mes	27	p% de s/v.		
20,000 « para fin de Febrero.	27½	«	«	
1,000 « al contado.	26½	«	«	

Acciones Porvenir

10 al contado	34	$	c/u

Acciones Progreso Oriental

52 para fin de mes	16½	«	«
100 para fin de Febrero	17	«	«

DESPUES DE HORA

Acciones Progreso Oriental

1,000 para fin de Febrero	17	«	«
100 idem idem	17	«	«
1,100 para fin de Marzo	18	«	«
100 idem idem	18	«	«

Acciones de la Playa

200 para fin de Febrero	9½	«	«

Cambios

Sobre Lóndres, bancario 51⅛ d.
« « particular 51⅜ 51½ d.
« Francia bancario fr. 5.43.
« « particular fr. 5.45 á 5.43.
« Amberes, particular fr. 5.49 á 5.50
« Rio Janeiro, 11:700 á 11:700 reis por £ nom.
« Buenos Aires, ¾ p% descuento.

Frutos del pais

Ayer no se han conocido ventas en frutos de saladero.

De las barracas—
16,000 arrbs. mestiza fina.
4,000 id id id.

Los precios son reservados. Se dice al rededor de 36 rls. arb. libre de lana de barrigas y de corderos.

Importacion

Poca animacion han tenido ayer las transacciones en el mercado importador, siendo el negocio mas importante la colocacion de como la mitad del cargamento de caña, introducido por el lugre español *Nueva Paula.*

Damos á continuacion las varias ventas que nos constan.

Caña de la Habana—Del cargo por *Nueva Paula*, se han realizado 100 bocoyes sencilla, á 74 $ los 463 litros despachado.

Cerveza—De la bien conocida marca Z, introducido de Inglaterra, se ha colocado una partida blanca en medios porrones, á 3 $ docena despacsado.

Harina Se han realizado, dicese, 2000 bolsas para exportacion á 4 reales @ con bolsa y 500 bolsas reservando el precio del resto.

100 cjs aceite, 2 id almendras, 49 bordalesas vino.

J. y A. Talice hnos., 27 cascos vino, 2 cjs anchoas, 2 id conservas, 4 barricas quesos, 1 cj frutas, 2 canastos papas, 3 cjs aceite.

Rosell hnos. y Ca., 7 cjs avellanas, 6 barricas castañas, 2 id quesos, 10 sacos arroz.

Imenes y Plá, 96 cuarterolas vino.

Barrere, Grassie y Ca., 40 barriles cerveza, 60 sacos arroz, 49 barricas cebada, 50 cjs cebada, 21 id schnapps, 20 damajuanas ginebra, 25 bultos cohetes, 198 barricas azúcar.

J. G. Schiaffino, 100 cjs bacalao.

Danreé y Barbieri, 15 cjs vino blanco, 53 id licores, 5 id curaçao, 2 id marrasquino.

A. Montero, 15 cjs aceite.

Silva y hnos., 11 barriles vino.

E. A. Bayetto, 48 balas papel, 8 barriles vino.

MARITIMA

Entradas de Ultramar

Dia—17

Liverpool el 22 de Diciembre, vapor inglés *Leibnitz*, de 1425 toneladas, capitan T. H. Brown y 46 tripulantes, á C. R. Horne y Ca. con la carga siguiente:—a Vidiella y Ca. 3 cjs sombrillas, 2 id flores artificiales, á Demarchi, Parodi y Ca. 12 canastos agua mineral, á Barclay, Campbell y Ca., 10 cjs hilo, 9 id algodones, 1 id género mezcla, á W. A. M. Taylor 250 cajones cerveza, 1 id envases, á Ungo y Ca. 17 cajones géneros mezcla, 29 bultos algodones, á Crosta Borelli y compañía 50 piedras de afilar, 60 barricas brea, 2 cjs hule, 9 id ferretería, 8 barricas cimento, 2 cjs chapas, á J. M. Coll 1 cj talabartería, á W. Meikle y Ca. 601 rollos alambre, 156 cjs. hierro galvanizado, 40 tubos de hierro, 100 braseros, 13 canastos loza, 3 bultos ferretería, a F. R. Gomez 3 cjs algodones, a Cibils hnos. 21 bultos algodones, 1 fardo cobertores, á Machado y Goldaracena 3 cajones algodones, 4 idem arados, á J. J. Amézaga 4 bultos algodones, 12 cajones loza, 15 idem lata en hojas, á Viuda Giuliani 35 canastos loza, á Hardy y Ca. 22 bultos algodones, 4 fardos cobertores, á A. Junca y Ca. 3 cjs. algodones, á Mattew, Pinsent y Ca. 7 bultos ferretería, 4 bocoyes cristalería, á Bates, Stockes y Ca. 63 atados chapas de hierro, 1 cj género de lana, 10 id id de hilo, 25 bultos latas en hojas, 3 cjs algodones, á M. M. Gonzalez y Ca. 19 bultos algodones, 12 cjs géneros de lana, 8 fardos géneros mezcla, 8 cjs paño, 7 id géneros de hilo, á Trabucatti y Ca. 5 caucu salistre, 1 id mechas, 4 canastos y un casco loza, 13 bultos ferretería, á J. J. Hore 1 bocoy loza, á Losell hermanos y Compañía tres bultos algodones, á Folle hnos. 5 bocoyes ferretería, á A. Rubio 30 cjs hierro galvanizado, 4 bultos ferretería, 1 cj fulminantes, á A. Sugasti é hijos, 1 fardo género mezcla, á Cateura y Ca. 5 fardos alfombras, 4 Martirena y Llaguno 3 fardos algodones, á Haurie y Zabalúa 1 fardo género de lana, 2 cjs sombrer, 3 id algodones, á Bell Towers y Ca. 8 barras de hierro, 25 cjs y 86 atados hierro galvanizado, 2 cj piezas de hierro fundido, 1250 atados flejes, 6 planchas y 4 cjs chapas de hierro, 8 bultos ferretería, 15 cuñetes clavos, 3 bultos alambre galvanizado, 2 bultos acero, á Seijo y Ca. 3 cajones medias, á Alvariza y Ca. 2 cjs algodones, á Irisarri y Ca. 4 cjs camisas, 9 id ferretería, á J. A. Palma 7 fardos algodones, á J. Munyo y Ca. 3,000 ladrillos refractarios, á J. A. Deville 4 cjs algodones, á Carlisle, Smith y Ca. 19 bultos algodones á A. Hoffmann 165 cajas lata en hoja, á Peyramale hnos. 8 bultos género de lana, 1 id id de algodon, 1 id id de hilo, a J. Etchebest 11 cuñetes ferretería, á C. F. Bally 1 cj calzado, á G. Michaelsen y Ca. 150 cjs cerveza, á Proudfoot Hall y Ca. 150 cjs cerveza, á C. E. Mc. Lennan 8 cjs algodones, á Wedekind, Fehr y Ca. 1 cj género mezcla, 1 id id de algodon, á Delucchi hnos. 91 atados hierro, 4 bultos ferretería, á la órden 13 bultos género mezcla, 1 bocoy ferretería, 1 cj cobertores, 51 id id comestibles, 8 fardos lana, 1 cj artículos para escritorio, 1 id algodones.

Barcelona el 27 de Noviembre, patacho español *Principe*, de 189 tons., capitan J. Pagés y 11 tripulantes, á Peixoto, Morales y Ca. con 337 pipas, 58 medias y 56 cuarterolas vino tinto Soriano, 80 cuarterolas vino seco Vía.

Iquique el 2 de Diciembre ppdo., barca inglesa *Dundonald*, de 591 tons., capitan Mc-Gbie y 17 tripulantes, á la órden con salitre.

Dia 18

Liverpool, vapor inglés *Flaxman*, á C. R. Horne y Ca.

Rio Janeiro y escalas, vapor brasilero *Rio Grande*, por A. F. Braga.

Entradas de los rios y de cabotaje

Dia 18

Rosario Oriental el 17, balandra nacional *Juanita* de 10 toneladas, patron F. Gorgollon y 2 tripulantes, a Carbone y Ca. con 7339 kilos lana, 17 cueros vacunos.

Rosario Oriental el 16, pailebot nacional *Luis*, de 13 toneladas, patron J. Tepes y 3 tripulantes, á E. Vidal con 9188 kilos lana, 22 id quesos, 137 hectólitros trigo.

Rosario Oriental el 16, balandra nacional *Santa Maria*, de 10 toneladas, patron P. Vidal y 2 tripulantes, á Carbone y ca. 7465 kilos lana.

Maldonado el 16, balandra nacional *Esperanza*, de 14 toneladas, patron M. Martinez y 3 tripulantes, á Carbone. Ca. 15 toneladas piedra cal.

Mercedes el 12, balandra nacional *Magdalena*, de 10 toneladas, patron P. Mora y 3 tripulantes á J. Passano con 101 bolsas lana.

Santa Lucia el 17, pailebot nacional *Numancia*, de 12 toneladas, patron M. Sabana y 3 tripulantes a la órden con 14000 trozos leña.

Carmelo el 13, balandra nacional *Jóven Maria* de 12 toneladas, patron B. Mileta y 3 tripulantes, á J. Passano con 33 esterios leña.

Concordia el 5, goleta nacional *Estrella*, de 28 toneladas, patron C. Rebello y 4 tripulantes, á Mora hnos. con 1,750 postes ñandubay.

Paysandú el 10, goleta paraguaya *Prometeo*, de 49 toneladas, patron F. Guido y 7 tripulantes, á J. Passano con 274 bolsas lana, 6 id cerda, 10 carradas leña, 607 cueros vacunos, 14 id yeguarizos, 2040 id lanares, 18 id de nonatos, 235 fanegas trigo.

Concordia el 30 de Diciembre, pailebot nacional *Leona*, de 40 toneladas, patron E. Campodonico y 4 tripulantes, á J. Passano con 1,920 postes ñandubay.

Carmelo el 11, pailebot nacional *Monte Carmelo*, de 15 toneladas, patron G. Allens y 3 tripulantes, á Carbone y Ca. con 20 esterios leña.

Carmelo el 13, balandra nacional *Carmelita Libre*, de 8 tons., patron J. Ubalde y 4 tripulantes, á Carbone y Ca. con 13 esterios leña.

Rosario de Santa Fé el 16, vapor nacional *Adela*, de 233 tons., capitan S. Mendoza y 21 tripulantes, á P. B. Rodriguez con 11 pasajeros, á la órden 4 cjs. plumas, 872 bolsas patatas.

Salidas para Ultramar

Dia—17

Barbadas, barca inglesa *Saga*, por Stuart, Williams y Ca. en lastre.

Rosario de Santa Fé, barca inglesa *Laura Emily*, por W. D. Evans, con el mismo cargamento.

Valparaiso y escalas vapor inglés *Valparaiso*, por Yarrow, Hett y Ca. con el mismo cargamento.

Liverpool y escalas, vapor ingles *Magellan*, por Yarrow, Hett y Ca. 11 pasajeros y frutos del pais.

Llevan balija

Para Marsella, Génova y Nápoles saldrá hoy el vapor italiano *Europa*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta la 1 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 2.

Para Buenos Aires solamente, saldrá el 20, el vapor francés *Júpiter*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 3.30 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires saldrá hoy el vapor brasilero *Rio Grande*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 2 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Para Buenos Aires, saldrá hoy el vapor brasilero *Rio Grande*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 2 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Vapores esperados

Procedencia	Llegada	Bandera	Nombre
Liverpool y escalas	Enero 20	inglés	Euclid
Génova y escalas	» 25	italiano	L'Italia
Rio Janeiro y escalas	» 19	brasilero	Rio Grande
Génova y escalas	» 20	francés	La France
Corumbá y escalas	» 21	brasilero	Rápido
Hamburgo y escalas	» 25	aleman	Sakkarah
Bremen y escalas	» 25	aleman	Baltimore
Rio Janeiro y escalas	» 25	brasilero	Rio Negro
Hamburgo y escalas	» 26	aleman	Rosario
Liverpool y escalas	» 28	aleman	Hogarth
Puertos del Pacífico	» 30	inglés	Britannia
Hamburgo y escalas	» 30	aleman	Argentina
Liverpool y escalas	» 31	inglés	Hevelius

Vapores á salir

Procedencia	Salida	Bandera	Nombre
Amberes y escalas	» 18	inglés	Avon
Génova y escalas	Enero 19	italiano	Europa
Amberes y escalas	» 21	inglés	Handel
Amberes y escalas	» 20	inglés	Nasmyth
Bremen y escalas	» 20	aleman	Braunschweig
Amberes y Liverpool	» 20	inglés	Palmira
Rio Janeiro y escalas	» 21	brasilero	Rio Grande
Amberes y escalas	» 22	inglés	Horrox
Burdeos y escalas	» 25	francés	Senegal
Marsella y escalas	» 25	español	Claris
Havre y escalas	» 26	francés	Porteña
Valparaiso y escalas	» 26	aleman	Sakkarah
Hamburgo y escalas	» 26	aleman	Montevideo
Rio Janeiro y escalas	» 27	brasilero	Rio Negro
Amberes y escalas	» 28	aleman	Hannover
Génova y escalas	» 29	francés	La France
Génova y escalas	» 29	italiano	L'Italia
Amberes y Liverpool	» 31	inglés	Ocean King

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

Empresa Cavara y Barravicini

COMPAÑÍA DRAMATICA ITALIANA

Dirigida por la célebre actriz trágica Giacinta Pezzana

5.ª funcion de abono

El sábado 20 de Enero de 1883

Subirá á la escena la gran tragedia d l inmortal Shakspeare:

HAMLET

siendo el papel de protagonista á cargo de la señora **Pezzana**, juzgada en esta interpretacion, por los principales críticos del viejo y nuevo mundo, superior á **Rossi y Salvini.**

Precios de costumbre.

A las 8 ½.

PLAZA DE TOROS

EN LA VILLA DE LA UNION

Empresa J. S. Berro y C.ª

8.ª y 9.ª corrida de la temporada

Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impida

Los domingos 21 y 28 del corriente

Dos grandes corridas con 5 toros españoles y uno del pais en cada una

REMATES

Ricardo Sienra

Importante remate de calzado, por órden una casa introductora—En su casa Rincon núm. 66.

El lunes 22 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de un variado surtido de calzado para hombre, señora y niños.

3039.e18

Ruano y Gomensoro

DE MUEBLES

1 báscula, 1 piano de Herz, 1 armonium, puertas portones de hierro, escalera de fierro y de gran variedad de artículos.

En nuestra casa calle Piedras 134

HOY viérnes 19 á las 12 en punto empezaremos la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, porcelana, cubiertos y de gran variedad de artículos.

A las 3 de la tarde

El rico piano perpendicular de la fábrica de H. Herz, 1 báscula de 500 kilos contrastada, 1 armonium en buen estado, 3 portones de hierro, puertas vidrieras, celosías para galerías, 1 escalera de caracol, de hierro.

Para confiteros 110 cajas mazapan de Toledo.

2988-e. 14

Ruano y Gomensoro

JUDICIAL

De las existencias de la casa calle Juncal núm. 111 y 113.

El martes 23, á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura por órden del señor Juez de Paz de la 1.ª seccion en los autos seguidos por D. Teodoro Becker contra D. Alberto Hurnisch, que consisten en

Mesas, sillas, taburetes, cuadros, reloj de pared vasos, chopes, tazas.

Al mismo tiempo

Armazon y mostrador, una bomba de presion, 4 tabiques de pino.

2990.e14

Julio R. Alvarez y C.ª

Importante remate de los ricos y elegantes muebles que adornan la casa calle Colonia esquina Dayman, por ausentarse su propietario.

HOY viernes 19 del cte, á las doce en punto, procederemos á la venta de todas las existencias de dicha casa.

Detalle por los carteles.

3022.e17

Cárlos Horatorio é hijo

Importante remate de mercaderías, por órden de la casa introductora de los Sres. Peyramale hnos.—En nuestra casa Rincon núm. 60.

El lunes 22 del corriente y dias siguientes, á las doce en punto del dia, venderémos un completo surtido de mercaderías.

Al mismo tiempo

Por cuenta de Seguros:

Varios cajones géneros de vestidos y paños de invierno, para confecciones de hombre y de señora.

3040 e18

Paullier hermanos

De dos solares en la playa de la Aguada, uno con frente á la calle de Ibicui y otro á la calle del Cuareim; pertenecientes á la sucesion de D. José Blin.

El remate tendrá lugar en el vestíbulo de la Bolsa

HOY viernes 19 del cte, á la una en punto de la tarde, venderemos á dinero de contado y á la mayor oferta estos dos solares situados en la playa de la Aguada en la manzana letra C 3 del respectivo plano, designados con los números 2 y 6.

Estos dos solares tienen cimientos de piedra y terraplen.

Primer solar en la calle del Ibicui, compuesto de 988 varas, 35 decimas ó sean 729 metros y 29 decimetros superficiales, teniendo 16 metros y 98 cents., frente al Oeste, á la calle de Ibicui, por 42 metros y 95 centímetros de fondo al Este por donde linda con el solar 7 de la sociedad vendedora, por el Norte con el 3 del Dr. D. Cárlos Brendel y por el Sud con el 1 de D. Giosué Bonomi.

Segundo solar en la calle del Cuareim, compuesto de 892 varas y 69 decimas ó sean 658 metros y 70 decimetros superciales, teniendo 17 metros y 38 centímetros de frente al Este á la calle del Cuareim, por 37 metros y 90 centímetros de fondo al Oeste, que por formar esquina son tambien de frente al Sud á la calle de Nueva York, lindando por el Norte con el antedicho solar 7 y por dicho fondo al Oeste con el 1 de D. Giosué Bonomi.

Para mas datos y ver las escrituras, dirigirse á nuestra casa calle 25 de Mayo núm. 266 y 268.

2973 el2

Por el mismo

Remate de 20 cajones quesos de bola, órden de una casa introductora.

El remate tendrá lugar en el depósito Capurro núm. 3.

HOY viernes 19 á la 1 de la tarde, venderémos á dinero de contado y á la mayor oferta 20 cajones quesos de bola, por órden de una casa introductora.

3038.e18

Carballo y C.ª

De comestibles y artículos en general

En su casa calle Zabala núm. 96

HOY viernes 19 del cte, á las doce en punto, procederémos á la venta por órden y cuenta de quien corresponda un variado surtido de artículos del ramo,

Al mismo tiempo

A las 2 de la tarde—Una partida cerveza alemana, superior clase,

Una partida papel para embalaje, en fardos.

3041.e18

Por el mismo

Importante remate de una gran finca situada en la calle 25 de Mayo n° 74 entre Perez Castellanos Maciel.—Su área total 723 varas.

El lúnes 22 del cte., á las 4 en punto de la tarde, procederémos á la venta de esta hermosa y productiva propiedad edificada con 17 habitaciones espaciosas, gran algibe y piletas, caño maestro aguas corrientes, sumideros y cañería para gas en toda ella, etc., etc.

Títulos é informes Zabala 96.

3005.e14

Por el mismo

Importante remate del gran Circo 18 de Julio.

Por completa disolucion de sociedad

En un solo lote

El jueves 25 del corriente, á las tres de la tarde en punto, procederémos á la venta, dinero de contado y en un solo lote el gran Circo arriba mencionado, recientemente reedificado, con su gran techo de fierro galvanizado, pronto para funcionar; hallánse comprendidos en este lote todos los útiles, picaderos, pisos, etc., etc.

500 sillas mas ó menos con asiento de esterilla, gran alfombra de trine, espejos de salon, armazones interiores, etc., etc. La parte y útiles de la Gran Confitería de dicho Circo.

Todos sus útiles, [illegible], vidrieras, sillas, mesas, 2 grandes [illegible] baño María, las cañerías de gas y aguas corrie[illegible] que abrazan todo el servicio del circo y confitería con sus aparatos y un

gran caño de goma para la calle y un farol de avisos.

Todos los demas enseres están de manifiesto en el inventario que tenemos á disposicion de los interesados.

NOTA—Si hubiese algun interesado para la compra en particular, dirigirse á nuestra casa calle Zabala núm. 96.

3044.e19

J. G. Previtali

De muebles

Pertenecientes á una familia que se ausenta del pais.

En mi casa Sarandí núm. 183

El sábado 20, á las doce y media en punto, daré principio á la venta de cantidad de muebles que tengo órden de venderlos á la mayor oferta. Pido puntualidad á la hora indicada.

3048.e19

AVISOS OFICIALES

Jefatura Política y de Policía

DEPARTAMENTO DE LA COLONIA

A los efectos del artículo 19 del Código de Minería, se hace saber: Que los señores D. German F. Rouquaud y D. Alberto Butler han solicitado el registro de dos minas de grafito, ubicadas en el Departamento, la primera á una distancia como de doscientos metros de la confluencia de los arroyos San Juan y Miguelete, al pié del primer cerro que se encuentra sobre este último arroyo, y la segunda á distancia de quinientos metros del paso del «Pelado» en el dicho arroyo Miguelete, en direccion de O. SO. á E. NE. del referido paso.

Colonia, Noviembre 21 de 1882.

Pedro J. Bayce, Oficial 1.º

n.26 3meses.

Capitanía General de Puertos

SECCION HIDROGRAFICA

CANAL DEL RIO DE LA PLATA

Faro Punta del Este

Situacion

Latitud S. 34° 58' 00"

Longitud O. 48° 45' 30" del meridiano de San Fernando.

Elevado al nivel del mar 46 metros.

Aviso á los navegantes

Desde el 15 de Abril próximo se cambiará el sistema de luz fija con que actualmente funciona el Faro «Punta del Este» por el de luz á eclipses en pequeños intérvalos, es decir á cinco millas de distancia el faro será visible por espacio de un minuto y treinta y cinco segundos (1' 35") con veinte segundos (20") de eclipse parcial, pues en el intervalo de las cinco millas, no se produce una oscuridad completa, pero á mayor distancia de la indicada hasta 15 millas, la luz es visible durante un minuto y treinta segundos (1' 30") é invisible totalmente por espacio de veinticinco segundos (25").

El cambio del sistema actual de luz del «Faro Punta del Este,» se efectúa con el objeto de evitar que se confunda con el del faro que existe en José Ignacio á corta distancia de aquel.

Lo que se hace saber para conocimiento general.

Montevideo, Enero 16 de 1883.

e17.3 *Ventura Silveira.*

AVISOS

Al señor Presbítero DON LUIS QUEIROLO—Hay una persona en el Hotel de «La Paz», que desea comunicarle unos asuntos muy importantes, cuarto núm. 18, de 12 á 2 de la tarde.

e19.5

Centro Catalá S'avisa á tots los socios d' aquet Centro, per l'Assamblea, que per discutir una reforme del reglament general, presentada per la C. D. tendrá lloch lo disapte dia 20 á las 8 de la nit.—Montevideo, 18 de Janer 1883.—Lo Secretari, *Ricardo Miró.*

e19.2

Ama de leche Se ofrece una española para criar en casa de los interesados, puedo dar buenos informes, calle Colonia núm. 304.

e18.3

Al comercio El que suscribe participa haber vendido á D. Miguel Vazquez las existencias de mi casa de negocio al menudeo, sito en la calle 25 núm. 84 y 86 esquina á la de Solis; el que tenga algo que reclamar, lo verificará dentro de los cinco dias de la fecha.—Montevideo, Enero 16 de 1883.—*José Aguilar.*

e17.5

Al público y al comercio Habiendo el abajo suscrito confiado la gerencia de su fábrica de caños, tubos é inodoros con patente de privilegio, á su hermano político D. Juan Donati, lo pone en conocimiento de sus relaciones y del público, que pueden hacer sus pedidos á dicha persona como si fuera al que suscribe.—Montevideo, Enero 14 de 1883.—*Francisco Ossola.*

e16.4

Al comercio Participo al comercio, que he vendido con fecha de hoy á mi antiguo dependiente D. Juan Grandi, mi casa-sucursal de ferretería, situada en la Plaza del Sarandí, esquina Goes y Uruguayana, quedando á cargo del señor comprador todo el activo y pasivo de la expresada casa.—Aguada de Montevideo, Enero 10 de 1883.—*César Sacini*, conforme: *Juan Grandi.*

e12.10

Al comercio Participamos al comercio, que con esta fecha hemos establecido una casa de importacion y comisiones en general, bajo la razon social de «Casares y Dauber, escritorio, calle Piedras 178 y 180.—Montevideo, Enero 1.º de 1883.—*Cárlos Casares, Enrique Dauber.*

e3.15

Anteojería Y MERCERIA DE LUIS BANCHIERI—Grande y variado surtido de anteojos y lentes de todas clases, anteojos para campo y marina, gemelos para teatro de diferentes gustos y clases, cristales de roca garantidos. Se fabrican y se componen toda clase de anteojos: surtido de vidrios y cristales para repuesto en general; por mayor y menor. Calle Ituzaingó, número 132.

64.

Al comercio Y AL PÚBLICO—Declaro que por escritura de esta fecha, he vendido á D. Agustin Darré, el establecimiento de barbería, situado en esta Capital, calle Buenos Aires núm. 279.—Montevideo, Enero 16 de 1883.—*Antonio Mastrangelo.*

e17.3

Al comercio y al público Con esta fecha fué disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon de Atanasio Tolosa y Juan Escaray, socio industrial en el horno situado en el Pantanoso, queeando el activo y pasivo de la misma á cargo exclusivo del socio Sr. Tolosa.—Pantanoso, 14 de Enero de 1883.—A ruego de Juan Escaray, *Salvador Cazeaux*—A ruego de Atanasio Tolosa, *Antonio Rego.*

e16 7

Al comercio Participo al comercio y á las relaciones de esta casa, que desde el 1.º del corriente, he asociado á la misma, á mi hermano D. Francisco B. Helguera, siendo la nueva firma «J. y F. Helguera», quedando á cargo de esta el activo y pasivo de la anterior.—Montevideo, Enero 2 de 1883.—*José Helguera.*

e4.15

Arturo Terra Se ocupa de la tramitacion de asuntos judiciales. Sarandí, 359.

n8.6 meses

Bolsa Montevideana Se invita á los señores accionistas para que concurran al escritorio de la Administracion, calle Piedras núm. 143, los lunes, miércoles y viernes de 2 á 3 de la tarde, á recibir el dividendo correspondiente al trimestre vencido.—Montevideo, Enero 15 de 1883.—*Antonio Saenz de Zumarán*, Administrador.

e16.15

Billares Se venden muy baratas 3 lindas mesas de billar, sirven para carambola y casin, tienen todos los útiles completamente nuevos. Darán razon en la calle Paysandú número 201 entre Rio Negro y Queguay.

e9.15

Cortijo Ibérico Se arrienda este importante establecimiento agrícola con sus habitaciones, graneros, máquinas de trillar y desgranadora de maiz á vapor, segadoras-atadoras de primera clase, doscientos bueyes aradores, rastras y todos los útiles necesarios á un establecimiento de su importancia. Para tratar, ocurrase á la calle del Uruguay número 101, de doce a dos de la tarde, ó al mismo establecimiento, situado en campos Buschenthal, Departamento de San José.

el2.1 mes

Chacra en venta Se venden 150 cuadras del mejor terreno de labranza, ubicadas á poca distancia de Villa Colon, sobre el camino de Melilla y con frente al arroyo de las Piedras; por informes, ocurrase á J. J. Hore, calle Misiones núm. 215.

e3.1 mes

Campo Se vende uno de cuatrocientas treinta cuadras cuadradas, perfectamente alambrado y con buenas poblaciones, con frente al Rio de Santa Lucía y fondo al arroyo de la Virgen; pastos, aguadas y montes de primer órden, dista diez cuadras de la estacion 25 de Agosto. En el mismo campo hay de 1,000 á 1,500 ovejas para vender. Darán razon en la calle Mercedes n.116.

e3.15

Campo Se desea arrendar una chacra de 100 á 400 cuadras cuadradas. Dirigirse á la imprenta de este diario bajo «Chacra».

e11.15

D.r P. M. Castro Médico-Cirujano y Oculista, Médico de la sala de enfermedades de la vista y de niños del Hospital de Caridad. Se ha mudado á la calle Arapey núm. 116. Consultas de 12 á 1.

d19.1 mes

Gran rifa EN EL BAZARCITO—Se rifa una magnífica caja de música de 6 cilindros y de 48 piezas, es la mejor y única caja traida al pais, á *1 peso el billete.*—Bazarcito (Plaza Matriz).

e14.7.

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, núm. 153

jl.30.perm.

Juan Zorrilla DE SAN MARTIN—(ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres núm. 194.

e4.perm

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTISTA—Calle 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental.

73

Juan Romualdo Lopez Contador, Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 234.

84

Laudelino Vazquez (ABOGADO)—Tiene su estudio en la calle 18 de Julio núm. 201.

e11.1 mes

Manual de Agricultura EN FORMA DE DICCIONARIO—Por D. Antonio T. Caravia. Se halla en venta en la Asociacion Rural—calle Rincon 109 altos, y en las principales librerías. **Un peso** el ejemplar.

e17.3 meses

Martin C. Martinez (ABOGADO)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí núm. 359, (altos).

e13.1 mes

M. Berinduague Ha abierto su estudio de abogado en la calle de Mercedes núm. 41.

e10 1 mes

M. Herrero y Espinosa (ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle del Rincon número 186.

jl4.6m

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37. Montevideo.

42

Novedades Las hay recien llegadas, en la casa de Cristina la Catalana calle Alzaibar, núm. 23 y 25.

74

Oculista Dr. Mariano Balzani, consultas de 8 ½ á 10 y de 2 á 4; calle 25 de Mayo núm. 459.

d20.1 mes

Piano y canto Una señorita se ofrece para dar lecciones de piano y canto. Darán razon en esta imprenta.

e18.1 mes

Se vende Un mostrador con doble presion, para cerveza y una máquina para hacer helados, calle Juncal núm. 80.

e13.7

Se alquila Para un hombre solo, una pieza independiente en una casa de familia, en la calle 25 de Mayo, sin muebles; para los demas pormenores, en la calle de las Piedras núm. 162.

d20.1 mes

Se vende Una quinta con seis cuadras de terreno, con alfalfar, potrero, árboles frutales y jardin, don una linda casa con siete piezas y otro con cuatro, caballeriza, cochería, gallinería, algibe y pozo de agua rica; situada en frente de San Antonio, cinco minutos á pié de la estacion del Ferro carril del Norte y veinte minutos de Sayago, Ferro-carril Censal; en coche tres cuartos de hora á la plaza; camino á la tablada. Para mas informes, Juan J. Hore, Misiones número 215.

e3.2 meses

Sucursal de «El Siglo» En la libreria de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Un dependiente De almacen que tenga buenas recomendaciones, se precisa en la calle 25 de Mayo número 281; se prefiere que sea español.

e18.3

†

Eulalia Haedo de Fernandez

(Q. E. P. D.)

Falleció el 15 de Enero de 1883

Benjamin, Rudecinda, Corina y Eulalia, hijos, hijos políticos, hermanos y demas deudos, invitan á las personas de su relacion, para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy viernes 19, á las cuatro de la tarde de favor que agradecerán.

Casa mortuoria, calle Canelones núm. 11. Unica invitacion.

COMISION DE Tenedores de Deudas

INTERNAS, FUNDADAS Y CONSOLIDADAS

La Comision convoca á los señores Tenedores de Deudas Internas, Fundadas y Consolidadas, para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el dia 29 del corriente mes de Enero á la una de la tarde, en los altos del Centro Comercial, con el objeto de dar cuenta de su cometido y proceder á la eleccion de la nueva Comision, compuesta de nueve miembros, de acuerdo con su reglamento.

Montevideo, Enero 19 de 1883.

e19.9 *La Comision.*

DEPOSITO DE PIANOS

DE TEODORO GRETHE

Antes Suhr y Grethe

163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz

NOTABLE REBAJA

Unico depósito de los pianos de **Steinway and Sons de New York, Ernesto Kaps, F. L. Neumann**; construccion especial para el clima. Tambien hay en venta y á precios muy módicos pianos de las fábricas de **Schiedmayer Pianoforte Fabrik, Helling y Spangenberg y F. Schilling.** A todo piano acompaña una garantía para muchos años.

163—CALLE ITUZAINGÓ (PLAZA MATRIZ)—163

53

AMIGO DE TODOS

PÍLDORAS HOLLOWAY

Millones de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas Píldoras como el

Mejor restaurativo

á la salud que se conoce, Ellas curan todas las afecciones

Del corazon, del hígado, del estómago

de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cardialgía, expulsando de la sangre toda impureza fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable á la organizacion en general.

UNGÜENTO HOLLOWAY

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas

Y LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO

Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convaleciente y desaparecen. Jamas deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las

AFECCIONES DE LA PIEL

los constipados, las toses y el reumatismo, aun cuando se ha apelado en vano á todos los demas remedios.

Las Píldoras y el Ungüento únicamente se fabrican en N.° 533, OXFORD STREET, LÓNDRES

y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas.

Antes de comprar, examínese con muchacautela el rótul en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion de 533, Oxford Street, London, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

81. 3pora.

Talabartería Inglesa

CALLE 18 DE JULIO N.° 90

Ich erlaube mir meinen geehrten Landsleuten anzuzeigen dass ich wieder eine Sattlerei unter obigen Namen eroeffnet habe, und werde stets mit saemmtlichen Artikeln dieses Faches sortirt sein, nicht allein mit denen die fuer die Stadt gebraucht werden, sondern auch eine Fabrik von Campartikeln halte, welche ich aus den besten Materialien verfertige, und moechlichst billig verkaufen werde.

Um gütigen Zuspruch bittend zeichnet mit Hochachtung.

e17.4.3ª páj *Carl Behrens.*



8p mes

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTICULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTATE

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

d27.3m.dp½. 3ªpáj

Gran Almanaque DE EL SIGLO PARA 1883

Se vende en esta imprenta por mayor y menor. Tan luego se sancionen y reglamenten las leyes anuales, se darán en apéndice, que se entregará **gratis** á todo el que haya comprado el referido almanaque.

DIRECCION GENERAL DE

Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 13 de 1882.

Llámase á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la escuela de 2.º grado de varones núm. 30 de la Capital, cuyo acto tendrá lugar el 31 del corriente á las 8 de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Secretaría hasta la una de la tarde del dia del concurso, previniéndose á la vez, que á este llamado pueden presentarse tanto maestras como maestros.

e14.15 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 13 de 1882.

En observancia de la Ley de Papel Sellado, esta Oficina previene que no dará trámite á las solicitudes que se presenten en papel comun ó en el sellado que no corresponda.

e14.8 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 13 de 1883.

En cumplimiento de lo dispuesto en las *Reglas de Procedimiento para exámenes y concursos de Maestros y Ayudantes*, y en observancia de la *Ley de Papel Sellado*, se previene que, las solicitudes para exámenes deberán ser estendidas en *papel del sello de 25 cents.*, acompañando *otro en blanco* ó sin inutilizar de igual valor.—Los cuatro certificados que son necesarios acompañar, serán estendidos, tres ellos, cada uno con un sello de cincuenta centésimos (la partida de bautismo, es de práctica y el de buena salud) y el de moralidad siempre que sea estendido en forma de carta, en un sello de 25 centésimos.

e14.8 *El Secretario General.*

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes*.

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.º y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 22 $ oro: incluso gastos de envio hasta Montevideo ú otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Jürgensen—calle 25 de Mayo 224.

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos y contra incendios

Capital: ps. 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Sr. D. Antonio F. Braga—Presidente.
« « Manuel [illegible]tegaveytia—Secretario.
« « Pedro Piñeyrua—Vocal.
« « Federico Cibils—Idem.
« « José B. de Oliveira Nery—[illegible]

Para efectuar seguros marítim[illegible] incendios y tomar conocimiento de [illegible] y demas condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente,

e10-perm.dp½ *Horacio García Lagos.*

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

De los Estados-Unidos

(THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES)

Oficina Central, 120 Broadway, New-York

Activo en 31 de Dbre. de 1881..... oro $f. 44.308,541 89
Sobrante en 31 de Dbre. 1881..... oro « 9.915,496 89

LA EQUITATIVA ha pagado á sus tenedores de pólizas por muertes, dotes vencidas, dividendos y rentas vitalicias, mas de $ 62.000,000 (sesenta y dos millones de Dollars), desde su organizacion en 1859.

Esta sociedad expide entre otras clases de pólizas, las siguientes:

PÓLIZAS ORDINARIAS DE VIDA—Pagaderas al fallecimiento del asegurado, percibiendo éste dividendos anuales durante su vida.—PÓLIZAS ORDINARIAS DOTALES—Pagaderas en determinado número de años al mismo asegurado, si viviese, ó á sus herederos si falleciese.—PÓLIZAS DE VIDA EN CONJUNTO—Pagaderas al sobreviviente—Esta clase de pólizas conviene á los cónyuges ó esposos y tambien á los *sócios*, protegiendo así la firma social de los inconvenientes de una sustraccion de capital, talento ó industria en los negocios.—PÓLIZAS PROTEGIDAS CONTRA RECLAMACIONES DE ACREEDORES—Expidiéndose estas en beneficio exclusivo de la esposa é hijos—PÓLIZAS DE FONDOS DE AHORROS TONTINOS—que combinan la indemnizacion del seguro de vida con la inversion de capitales.

Entre las personas residentes en Montevideo son poseedoras de pólizas expedidas por LA EQUITATIVA de Nueva York, las siguientes personas:

Sr. D. José Schaw, D. Enrique Barrozo, D. Miguel Harispuru, D. Jorge Perey, Sra. D.ª María Gomez de Lafone, D. Francisco A. Lanza, D. Camilo Guani, Dr. Louis A. Fleury, D. Trajano Regalia, D. Félix Fabreguettes, Dr. D. Cárlos S. de Zumarán, D. Miguel A. Favaro, Dr. Eugenio Cassanello, D. Federico Tappen, D. George D. Michaelsen, D. Antonio S. de Zumarán, D. Benjamin Bourse.

BANQUEROS—El Banco de Lóndres y Rio de la Plata

MÉDICOS EXAMINADORES—Dr. Cárlos Brendel.—Dr. Juan Rusiñol—Dr. Louis Fleury.

Para mas pormenores en cuanto á pólizas Tontinas y otras formas de pólizas que expide LA EQUITATIVA en su oficina de Nueva York, n.º 120 Broadway, dirigirse á

Ismael Morales, Mandatario general—Calle de Piedad, núm. 102, Buenos Aires.—**Mantels y Pfeiffer**, Agente—Calle Chacabuco núm. 21, Buenos Aires.—**Jorge Perey**, Ajente—Calle Zabala número 115, Montevideo.

14.perm.dp½

EMPRESA DEL

TEATRO SOLÍS

No habiendo tenido lugar la reunion de la asamblea General en el dia de hoy, por falta de número, se cita á los señores accionistas por **tercera** y última vez para el martes 23 del corriente á las dos y media de la tarde en el Foyer del Teatro Solís, en la inteligencia que ese dia se procederá á deliberar y resolver con el número de socios que se reuna, siempre que este sea mayor que el total de la Comision Directiva.

Montevideo, Enero 16 de 1883.

e17.6.3ª páj

EL MEJOR

Y MAS ESPLÉNDIDO SURTIDO

EN

CIGARROS

HABANOS

Y

VINOS FINOS

Licores, conservas y comestibles en general, se encuentra únicamente en los almacenes de

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136

(Entre Zabala y Misiones)

ALMACEN DE LONDRES

135—CALLE ITUZAINGÓ—135

(Entre 25 de Mayo y Rincon)

PRECIOS MÓDICOS

69.dp½

MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Trilladoras, motores, ventiladores, cortadores de pasto, arados; tambien máquinas de coser, introducidas directamente por E. Grauert.

SE VENDE A PRECIOS MODICOS

CALLE PIEDRAS NÚM. 189 Y 191

d23.3 meses

CARRAU Y C.ª

199—CALLE QUEGUAY—199

Almacen por mayor

GIROS SOBRE ESPAÑA

Por cualquier cantidad á tipos convencionales.

e10 3 meses.3ª páj

TRAJES PARA NIÑOS

Vestiditos para niñas

Superior clase y baratos.

BAZAR MONTEVIDEANO

240—CALLE BUENOS AIRES—260

(entre Cámaras y Cerro)

e16.4.3ª páj

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CÁMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3ªpaj

CINCO SUERTES DE CAMPO SUPERIOR, ALAMBRADAS

EN LA PROVINCIA DE ENTRE-RIOS

Se arrienda un lote de cinco suertes, alambradas con 4 alambres y postes á 4 varas.

El campo está en el departamento de Villaguay, costa del arroyo Moscas; tiene por linderos, por una parte al arroyo citado, por otra al Sr. General Campos y por las otras dos á D. Aurelio Jorge y D. Eduardo Almagro.

Para verlo, se toma la diligencia que sale del Uruguay los lunes y viernes, la que lo deja en el mismo campo al medio dia, pues dista solo 14 leguas del Uruguay.

Para tratar, verse con el Dr. D. Diógenes Urquiza, en Montevideo, calle Treinta y Tres número 206, hasta fin de Enero y en Buenos Aires, calle Piedad num. 108, con D. Severo Viñas.

e10.1 mes.3ª páj

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

Llámase á propuestas por segunda vez y por separado para la provision de drogas, carne, artículos de almacen, fariña, fideos, carbon de piedra para cocina, id de Cardiff, carbon de leña y leña, para atender á la alimentacion y servicio del Hospital de Caridad y dependencias, por todo el año de 1883, segun el pliego de condiciones que pueden ver los interesados en esta Secretaría.

Todos los artículos serán de primera clase y si así no fueren se rechazarán.

Las propuestas para cada ramo se presentarán en papel sellado y en pliego cerrado, en la Secretaría hasta las doce del dia 24 de Enero de 1883, las que vendrán acompañadas con su correspondiente garantía á sastisfaccion de esta Comision: esta se reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las propuestas si así lo juzgare conveniente.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados en la forma siguiente:

Para la carne, 12 p. m.
« los artículos de almacen, 12 ½ p. m.
« la harina, 1 p. m.
« los fideos, 1 ½ p. m.
« el carbon de piedra y de Cardiff, 2 p. m.
« el « de leña y leña. » »
« drogas, 3 p. m.

Montevideo, Enero 15 de 1883.

e16.8 *El Secretario.*

PLANILLAS DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se vende en esta imprenta por mayor y menor

HIGH LIFE

REGALOS DE AÑO NUEVO

En el **Bazar de la China** primera casa en su ramo en el Rio de la Plata, se encuentra un estenso surtido de licores finos **extra** en ánforas, cántaros, jarras, etc. Todos especiales.

Frutas cristalizadas y Glacés

En cajitas de varios tamaños, confites, bombones, y cajas con pastilles de chocolate con diferentes juegos y masa-pan de Toledo.

Cigarros habanos

En cajas de fantasía de las mejores fábricas.

Martins é Irmao.

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

14.3ª páj

Talabartería Inglesa

90—CALLE 18 DE JULIO—90

D. Cárlos Behrens, antiguamente establecido en esta ciudad en el ramo de talabartería, bajo la denominacion de «Talabartería Alemana» del **Caballo Blanco**, calle 18 de Julio esquina del Dayman, habiendo regresado de su viaje á Europa, donde ha visitado muchas famosas fábricas de ese ramo de negocio, ha introducido artículos modernos, elegantes y de la mejor calidad, los que ofrece nuevamente á sus antiguos favorecedores en su nueva casa de negocio **Talabartería Inglesa**, donde por medio de la comodidad de los precios y su asiduidad no desmentida, se ofrece á servir á sus relaciones y al comercio en general, al por mayor ó al menudeo.

Trabajará tambien en artículos del pais del mismo ramo y con los mejores materiales.

Los precios serán equitativos. Visiten su casa el **high life**, y la elegancia del pais.

e17.1 mes.dp½.3ª páj

TRILLADORA

MARSHALL, SONS Y C.ª

DE LONDRES

Se vende una sin motor, en buen estado y pronta para trabajar.

En la calle del Rio Negro núm. 36, informarán

d20.1 mes.

British Sadlery Store

CALLE 18 DE JULIO N.° 90

Mr. Charles Beherens formerley doing business as *German Sadlery* of the *White Horse* 18th July corner of the Dayman streets, has just returned from Europe visiting the best English manufacturies and can now offer the very best of every thing in this line at the lowest terms in his new Store as above, where he hopes to deserve the patronage of the public. He will always have a supply of the sadlery Accouirements of the Country of the best quality at low prices.

He begs to have his goods inspected.

e17.4.3ª páj

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miercoles, COSMOS.
Los Juéves para Buenos Aires solamente, JUPITER.
Los Sábados, JUPITER y SILEX.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 54.

SALIDAS EN ENERO

PARA EUROPA Y ESCALAS EN EL BRASIL

El 19, EUROPA—Agencia, Misiones 50.
El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195 (altos).
El 26, PORTEÑA—Agencia, Zabala 85.
El 29, LA FRANCE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 31, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN FEBRERO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 1.º, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.
El 13, GALICIA—Agencia, Solis 55.

Lloyd Argentino

VAPOR ARGENTINO

Rio Uruguay

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá el del corriente para:

Buenos Aires y la Boca
San Nicolás
Rosario de Santa Fé
Paraná
La Paz
Esquina
Goya
Bella Vista
Corrientes
Cerrito
Humaitá
Pilar
Formosa
y Asuncion

En combinacion con los vapores para **Ituzaingó y Alto Paraná.**

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.

Los pasajes de cámara á Buenos Aires valen 8 pesos oro y los de proa la mitad.

En los precios de fletes de carga, está comprendido la descarga en el puerto de Buenos Aires: en los demás puntos es por cuenta de los consignatarios.

Para mas informes verse con

Fraga hermanos, agentes.

144, calle de las Piedras, 144.

e18.

Societa G. B. Lavarello y C.ª

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

EUROPA

Saldrá el 19 de Enero de 1883 para Marsella, Génova y Nápoles.

Llevando carga, correspondencia y pasajeros.

Por mas informes, ocúrrase al único agente G. Lavarello, Misiones, n. 50.

8

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Nuevo itinerario de retorno

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y ESCALAS

Lunes Vapor **Rio de la Plata.**
Miércoles » **Cosmos**
Jueves » **Júpiter**, para Buenos Aires solamente.
Sábado » **Silex.**
Sábado » **Júpiter**, para Buenos Aires solamente.

Onyx, sin dia fijo, hará un viaje semanal para carga.

SALIDAS DEL SALTO PARA BUENOS AIRES HASTA MONTEVIDEO

Domingo Vapor **Cosmos**
Miércoles » **Silex.**
Viernes » **Rio de la Plata.**

Por mas pormenores, agencia, Zabala, 51. 7

Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés [illegible] capitan J. M. [illegible], saldrá el jueves 18 de Enero de 1883 — Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés [illegible] capitan E. [illegible], saldrá el miércoles 17 de Enero de 1883 — Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés [illegible] capitan G. [illegible], saldrá el miércoles 31 de Enero de 1883 — Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés [illegible] capitan J. [illegible], saldrá el jueves 1.º de Febrero de 1883 — Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés [illegible] capitan [illegible], saldrá el martes 13 de Febrero de 1883 — Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, [illegible] del [illegible].
[illegible]
YARROW HETT y Ca. — Montevideo, Solis 55 - Buenos Aires, Piedad, 98. 2

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

Servicio regular
DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Capitan Romanes

saldrá el 20 de Enero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA
y NAPOLES.

Los vapores que salen el dia 1 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocurrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

EQUATEUR

Comandante, LECOMTE

Saldrá de aquí el 9 de Febrero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 156, ALTOS.

El agente, **A. de la Noé.**
O al corredor: **Ch. Sagory**, Zabala, 51.

5

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

Flota de la compañía

[illegible]

Linea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PORTEÑA

de 3,500 toneladas, capitan Guegan, saldrá el 28 de Enero de 1883, para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

LINEA DEL PARANÁ

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

VILLE DE ROSARIO

capitan Pancherre, saldrá el de Enero, para Havre y Dunkerque.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiendose un *trato esmerado* y *precios muy módicos*.

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de los c... importadores y exportadores á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Zabala, 85, Montevideo.—Calle Piedras núm 98, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 35, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

HASTA EL 14 DEL CORRIENTE

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno: Dres. Velazco, Salvañach y Velazco—Secretario: Francisco M. Castro—Plaza Independencia, costado Norte 15.

Juzgado de Comercio: Dr. D. Daniel Granada.—Actuario: José L. Antuña.—Oficina: Sarandí, 155.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda: —Juez, Dr. D. Ernesto Frias.—Actuario: Benito Montado.—Oficina: Ituzaingó, 154.

Juzgado del Crímen: Juez: Dr. D. Julio Saez.—Actuario: Manuel P. Fernandez.—Oficina Yi, 213

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Velazco—Salvañach—Vilaza

Dia—18

TRÁMITE—Richo y Labandera; Silveira y Sousa; Ferreira y Broown; Laborde y Aleam; Prando y otros con Machi, San Martin y Sorimota. Sapinto y Raggio; Gomes y Labandera; Tampied y Dellazoppa, Susviela y Heruss.

Francisco M. Castro,
Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Fortesa—Rucker—Nin

Dia—17

TRÁMITE—Nuñez y Mantua; Ramon Atay; Vidal y Medina; Manuel Primero (concurso); Poggio, Ibarra y Dapello; Pietra y Dominguez; Carlos S. de Zumaran; Maciel y Maciel; Payre, Osuna y Andrade; Granello y Empresa Aguas Corrientes; Escayola y Requena y Garcia; Calo y Calo, Salaverri y Farinha, Labena y Brondi, Smitch de Helguera y Fisco.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Larroquette y Lacueva.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Costa y Fernandez.

Juan F. Castro,
Secretario.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané—Oficina Misiones 201.

Dia—18

Teresa Gelpi con Juan Barthe; Regert y Oyenard con B. D. Rossignoli; Juan de Pino con José D. Campo; Rovira hnos. con Eduardo Espino, Pantaleon Graz con Antonio Gomez; Ventura P. Gorozo con Juan Peñaoya, José Landes con Enrique Terraza, dos providencias; Ventura Fraga con Teodoro Delgado y tercería deducida por Demetrio y Teodoro Delgado; Mariana P. de Gazzeno con Federico Nin Reyes; Lucas Barcos con Antonio Ramos; Juan Caprice con Manuel Garcia de Zuñiga; sucesion Velazco con sucesion Clein; Bernardo Escalera con Clodomiro Arteaga; Bartogelata y Deneiti con Carolino Gonçalves; Juan Schaw con Castena y Ca.; Luis Passemant con J. Cagnoli; Tomas Miranda con Juan Langone, Ambrosio Pogio con Juan Saa.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—17

Sentencias interlocutorias—Cavedini con Paseyro; Serafin Correa, Romayan con Risso; Piria con Rodriguez; Perez con Martinez, Gimenez con Martinez; 3.º Echague, F. P. y V. Montero; test. Robetto.

Trámite—Teresa Peirano de Salomon; Larrauri con Larrauri; Perez de Macedo con Toribio; test. Pombo, Iturgueño con Ximenez y Arana; incidente por costas, H. Viñoly, Blanco con Salvorega; Sousa y Morales con Gaggino; Adolfo Grautgeau; Test. Antonia Bacigalupo; Concurso Francisco Costales; Test. Faustino Mendez; Vigil con Medina, E. Gonzalez; Test. Gorospino; Rodriguez con Nicola; Muñoz con Texeira; Castro con Davinson, incidente Aguirre; Maria con Portela; Test. Julian Viñoly; Piedra Cueva con Canals; Test. M. Lagos; Concurso Mac Cotter; Roquero con Jani; Favaro con Rossi; Correa con Sabozo; Ferret con Piterret y Bastos; Test. Palomeque, incidente; Artigas Morera con Peralta.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

DOCTOR FRIAS

Dia—18

Interlocutorias — Hnos. Cravino, informacion; Eugenio Bouvet 3.º en autos Olivera con Salvañach.

Trámite—Bautista Oyenard con Zenona Guerra de Comas; sucesion de Luis A. Cardoso; test.ª ria de Gervasio de Souza Netto con Gerónimo P. de Souza (2); Juan Barreto con Gariboto y Guillen; Martin Vicente Perez con Juan Francisco de la Serna; El Procurador Fiscal con Saturnino Aguiar; Guido y Barbagelata con Enrique Burmester (oficio); Adolfo Navajas con Eliseo y Miguel Navajas (2); Cayetano Molina con el Fisco.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSÉ L. VILA

Dia—18

Trámite—Juan W. Portal con Santiago Portal y otros; Urbano V. Pajares, negando jurisdiccion al Juez de Paz de la 8.ª seccion; Martin Bortheiry con Pedro Chateauneuf, Franci co Salas, testamentaria; Francisco A. da Silveira con concurso Albesto L. de Souza; Vicente Caceres con sucesion Tomasa Herrera; Enrique Alvarez solicitando la entrega de un hijo (2); Jaime J. Costa informacion; Ramon M. Alvarez, solicitando 2.ª copia de escritura; Ildefonso Pereira, testamentaria; Luis Miguel Payot con sucesion Juan Descomps, Pedro Maupe Matias Roura y C.ª, Ramon Alvarez, solicitando 2.ª copia; José B.ta Dessaily, testamentaria; Pablo Badaro, testamentaria; Carlos Clauzolles, informacion; Francisco Siocca, testamentaria; Tomás de Viana, test.

Sentencia interlocutoria—Juan Casas, test.

Benito Montalto, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. TEÓFILO E. DIAZ

Dia—18

Trámite—Rodriguez con Pino, test.; Pedro Ximeno; Cámara con Queirolo (2); Obras Municipales con Olivier; Idem con Ciais; Villadevall con Strahl; Juan Pelufo y otros; Lanero con Costa; Cabris con Roca y tercería Gallard (2); Test. Mino, Musto con Peirano; Figueredo con Ballesteros, exhorto; [illegible]; testamentaria [illegible]; Gonzalez con Tapia; Quartino con Olivera; [illegible]; José y Manuel Risso.

Interlocutorias—[illegible]

Definitiva—Dipalma con Varuli.

Eduardo H. Piccardo.—Actuario.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que el dia 30 del corriente mes, de tres á cuatro de la tarde, á las puertas de la escribanía del Juzgado calle de Misiones núm. 201 se va á proceder á vender en almoneda pública, una fraccion de campo ubicada en el Departamento de Tacuarembó, compuesta de dos mil cuatrocientas veinte y cinco y media cuadra cuadradas, equivalentes á 1,789 hectáreas, 72 áreas, 3 centiáreas, 765 centímetros, lindando por el Norte con el arroyo conocido por Sanguinet, por el Sud con campos del ejecutados, por el Este con campos de D. José Ignacio da Silva y por el Oeste con el arroyo Tacuarembó Chico, cuyo campo ha sido tasado á razon de ocho mil pesos la suerte y se venda con la base en los autos que á su propietario D. Juan M. Puentes, le siguen los señores [illegible] y C.ª No se admite oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion, debiendo el mejor postor consignar en el acto de la almoneda el diez por ciento del precio á los efectos del art. 709 del Código Procedimientos.—Montevideo, Enero 2 de 1883.—*Juan R. Albistur*, escribano público.

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del Sr. Juez Letrado Departamental de la Capital Dr. D. Teófilo E. Diaz, se cita, llama y emplaza por el término de noventa dias contados desde el presente, á los señores herederos de la finada D.ª Bernarda [illegible] de Armas, ausentes del país, para que por sí ó por legítimo representante, comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos testamentarios de la referida señora; bajo apercibimiento de nombrarles un curador de oficio.—Montevideo, Diciembre 4 de 1882.—*Eduardo H. Piccardo*, actuario. e18.10

De mandato del señor Juez L. Departamental, Dr. D. Ernesto Frias y á los efectos de lo dispuesto por el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de D.ª Josefa Medina de Rodriguez, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta dias á deducir los derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Junio 10 de 1882.—*N. Lenguas*, actuario. e5.1 mes

De mandato del señor Juez Letrado Departamental Dr. D. Teófilo Eugenio Diaz y á los efectos del art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de D. Antonio Arzuti, á fin de que todos los que se consideren con derecho á ella por cualquier título, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias á deducir los derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Enero 9 de 1883.—*Eduardo H. Piccardo*, actuario. e10 30

ANUNCIOS

Café Instantáneo

ESENCIA LIQUIDA

Preparada por P. ROBERTET

Para hacer, con agua **fria ó caliente**, al instante y por si mismo, una taza de excelente **CAFÉ** negro.

Esta **ESENCIA** sirve igualmente para hacer *Café con leche, Helados, Cremas, Bombones, etc.*

ROBERTET, DESTILADOR

PARIS — 11, Faubourg Saint-Martin, 11 — PARIS

Depositarios en Rosario y Montevideo:
DEMARCHI, PARODI y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Tram-vía del Reducto

Se previene al público que la tarifa de pasajes que rejirá desde el 1.º de Febrero próximo, será la siguiente:

De Gounouilhou á la Plaza Independencia y vice-versa	$ 0.04
» la parada calle Maciel á la esquina Egido y Miguelete vice-versa	« 0.04
» la parada calle Maciel á la esquina Yatay y Reducto y vice-versa	« 0.06
» » » » Estacion y vice-versa	« 0.08
Del Molino Gianelli á la Estacion	« 0.06

RAMALES DE AFUERA

De la estacion al Paso del Molino y vice-versa	« 0.08
» » » á Artigas y »	« 0.06
» » » por Suarez y Larrañaga vuelta redonda	« 0.06
Del Paso del Molino á la Curva Castro y vice-versa	« 0.06

Los menores de 10 años en todos los trayectos pagarán $ 0.04.

La linea especial entre Plaza Independencia y Gounouilhou, empezará á funcionar el 1.º de Febrero distinguiéndose los wagones con banderolas verdes, saliendo el primer wagon de Gounouilhou á las 5 y 5 a. m. y despues viajes cada 7 minutos durante las horas de baños en combinacion con las salidas del tren de los Pocitos en la calle Ciudadela hasta las 10.25 a. m. siguiendo despues viajes intermedios con la linea principal hasta las 3.25 p. m. cada 20 minutos, despues de cuya hora los viajes serán cada 10 minutos hasta las 8 p. m. siguiendo hasta las 10 p. m. viajes cada 20 minutos.

NOTA—**El pasaje de 4 centésimos** desde la parada calle Maciel hasta la esquina Egido y Miguelete y vice-versa, empezará á regir desde el 16 del corriente Enero.

OTRA—En las horas de baños, con los pasajes de la linea principal el pasajero tiene derecho á llegar hasta Gounouilhou pasando al wagon especial.

e16.½ mes



y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CÓDIGOS

El de Comercio con el Libro IV reformado y con la modificacion del art. 712 y el de Instruccion Criminal, se venden en esta imprenta.

Agua Balsamica de Tocador

del **Dr CAZENAVE**

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS.

Preparada con el Tolú, la Mirra, el Olíbano, y las flores odoríferas del mediodia de Francia posee este Agua el más exquisito perfume y las propiedades mas saludables. Blanquea y dulcifica la piel, endurece las carnes, asegura la frescura de la tez y la salud de los órganos más delicados.

Deposito en Paris: 8, r. Vivienne, PERFUMERIA VICTORIA

Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Béduchaud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluquería L. Lambert y Ca., Rincon 79—Forest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerias

TRAM-VÍA

AL

Paso del Molino y Cerro

DESDE EL 15 DEL CORRIENTE REGIRÁ LA SIGUIENTE

Tarifa de pasajes

Del Hospital de Caridad al Cuartel «General Artigas» y vice versa	$ 0.04
Id. id. á la Plaza de Frutos de la Aguada	« 0.06
Id. id. al Arroyo Seco	« 0.08
Id. id. al Paso del Molino	« 0.12
Id. Paso del Molino al Arroyo Seco	« 0.06
Id. id. á la Plaza General Flores	« 0.08
Id. id. al Hospital de Caridad	« 0.12

Niños menores de 12 años

Del Hospital de Caridad al Arroyo Seco y vice versa	$ 0.04
Id. id. al Paso del Molino	« 0.06
Id. Paso del Molino á la Plaza de Flores	« 0.04
Id. id. al Hospital de Caridad	« 0.06

Montevideo, Enero 11 de 1883.

e12.10 *El Gerente.*

CONCURSO

Crédito Hipotecario

Con la correspondiente autorizacion del Sr. Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, el Síndico que suscribe previene á los señores acreedores del concurso que el dia 24 del corriente mes, de 12 á 4 de la tarde, en el escritorio de la sindicatura calle 25 de Mayo núm. 149, se procederá indefectiblemente á adjudicar en reunion de acreedores, segun lo dispuesto para la liquidacion, las propiedades y créditos del concurso, bajo apercibimiento de que pasado ese dia se realizarán las adjudicaciones, el Síndico solicitará medidas que correspondan acerca de la liquidacion.

Los que deseen enterarse de las tasaciones y demas datos pueden ocurrir al escritorio del Síndico, de 12 á 4 todos los dias hábiles.

Montevideo, Enero 13 de 1883.

e14.10 *Luis de la Torre*, Síndico definitivo.

LA

VELOUTINE

ES

Polvo de Arroz

especial, preparado con **BISMUTO**, por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE y absolutamente **INVISIBLE** al comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales

Precio de la Caja con sello, 5 fr.

En casa de **Ch. FAY**, 9, r. de la Paix, Paris.

Depósitos en *Rosario y Montevideo*:
DEMARCHI, PARODI y C.ª
y en las principales Droguerías y Perfumerías.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ZARZAPARRILLA

DE BRISTOL

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

El remedio mas pronto y seguro para la curacion de

Ulceras inveteradas, Escrófula,
Sífilis, Reumatismo, y
toda clase de enfermedades provenientes de impureza de la sangre y los humores.

De venta en todas las Boticas y Droguerías.

jul.º 1 año.

Hospital de Caridad

Por resolucion de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública de la ciudad del Salto Oriental, llámase á concurso público para la presentacion de planos de un edificio destinado á servir de hospital bajo las bases y condiciones que en seguida van á espresarse:

El terreno en que deba construirse dicho edificio es plano y forma un cuadro de setenta y un metro por cada lado. El frente deberá tener de treinta á treinta y cinco metros. El hospital tendrá capacidad para cincuenta enfermos de ambos sexos y las demas oficinas necesarias en un establecimiento de ese género. Llevará al frente un jardin de ocho metros de ancho. Los planos deben hacerse en condiciones de que mas adelante puedan construirse altos en el edificio. El plano que fuese aceptado tendrá un premio de doscientos pesos y su autor será preferido en igualdad de condiciones para hacerse cargo de la construccion de la obra. El plano aceptado quedará siendo propiedad de la Comision; junto con los planos deberán acompañarse las propuestas para la construccion de la obra.

Si el autor del plano elegido se hace cargo de esta, no tendrá derecho al premio de doscientos pesos. Los planos se recibirán hasta las ocho de la mañana del dia 1.º de Febrero del año entrante, dia en que serán tomados en consideracion por la Comision de Caridad y Beneficencia Pública.

La persona que quiera adquirir mas datos ó esplicaciones, puede dirigirse al miembro de dicha Comision D. Cárlos Garrasino, en la calle Dayman, núm. . Los planos deberán dirigirse cerrados al Presidente de la Comision.

Comision de Caridad y Beneficencia Pública.

d27-1 mes.

VINO
de
MOITIER

DIGESTIVO
TÓNICO
FEBRÍFUGO
CON
QUINA FERRUGINOSO,
Málaga
y Pirofosfato de Hierro.
SOBERANO CONTRA LA
Anemia, la Clorosis y la Pobreza de la Sangre

DEPÓSITO CENTRAL EN PARIS:
HOUYVET, Farm.co de 1.ª Clase
44, CALLE DES LOMBARDS, 44
En Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
y en todas las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.

VERDADERO LICOR TRASFOREST

LLAMADO SAVIA DE MEDOC

El único Método recomendable para mejorar los Vinos y conservarlos.

Escribase á J. CASANOVA, Farmacéutico en BURDEOS
N.º 45, RUE SAINT-REMI (FRANCIA)

SÁVIA y ESENCIA DE COGNAC

Depositarios en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DEPÓSITO DE PIANOS

DE

CARLOS OTT

Único depósito de los pianos de las fábricas

SCHIEDMAYER

CHICKERING (Norte-América)

Sprunck, Roenisch, etc., etc.

CALLE 25 DE MAYO, NUM. 207

ENTRE ZABALA Y MISIONES

54.dp ½

VINO
DE
CHAPOTEAUT



NUTRICION — ALIMENTACION

CON PEPTONA PÉPSICA

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente á la circulacion para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energía necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion.*

Conviene á los anémicos, á los tísicos, á los enfermos del estómago, á los convalecientes, á las personas pribadas de apetito, asqueadas de los alimentos, agobiadas, por el trabajo ó una alimentacion insuficiente. Asegura la riqueza de la leche en las nodrizas, facilita el desarrollo de los niños, su aumento de peso, y sostiene á los ancianos y á los diabéticos.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmácias y Droguerias

Colegio de Santa Cecilia

PARA SEÑORITAS

254 — CALLE DEL CERRITO — 254

Desde el 8 de Enero quedan nuevamente abiertas las clases de este colegio particular, cuyo programa se encuentra á la disposicion de las personas que deseen verlo.

El idioma francés se habla solo en el establecimiento, pero un dia en la semana es dedicado al estudio del idioma español.

La casa ofrece las mejores condiciones de comodidad para las niñas.—Dirijido por la Sta. Lamolle, diplomada. e5 1mesdp.½

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878
Médaille d'Or — Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

PERFUMERIA ESPECIAL
á la
LACTEINA
E. COUDRAY

Recomendada por las Celebridades medicales de Paris
PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR

PRODUCTOS ESPECIALES

JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMETICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTIFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA llamada raso del cútis.
LACTEINIA para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

COCHERIA DE J. URTA H.nos

CALLE MISIONES 149 ENTRE CERRITO Y 25 DE MAYO

En este establecimiento se encontrará á todas horas, buenos y cómodos carruajes de lujo.

Se reciben carruajes y caballos á pension.

Será atendido cualquier pedido con prontitud y á precios módicos.

Se encarga de compra y venta de carruajes.

FÁBRICA DE CARRUAJES, Calle Rio Negro 129—Escritorio Plaza Independencia, 267.

Servicio fúnebre de gala, de 1.ª y 2.ª clase.

Se enlutan las casas, se proporcionan cajones, velas y candelabros, paños, invitaciones, atc, Se corren todas las diligencias necesarias para el entierro. Precios módicos.

Sucursales: Rio Negro 129 y Plaza Independencia núm. 267, escritorio. (Montevideo).

e4.3 meses



VICHY

Administracion: PARIS, 22, Boulevard Montmartre.

GRANDE GRILLE.—Afecciones linfáticas, enfermedades de las vias digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliarios, etc.

HOPITAL.—Afecciones de las vias digestivas pesadez del estómago, digestion dificil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.

CÉLESTINS.—Afecciones de los riñones, de la vejiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albominuria.

HAUTERIVE.—Afecciones de los riñones, de la vejiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetis, la albominuria.

EXIJASE el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA

En *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, las Aguas de las Fuentes de Vichy arriba mencionadas se encuentran en casa DEMARCHI, PARODI y C.ª, Agentes generales de la C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FLORES BLANCAS: pérdidas ó leucorreas, esta enfermedad que tanto debilita el estómago, *cura radicalmente* en pocos dias! y hace desaparecer todas las señales exteriores de la salud, tomando las afamadas *Píldoras negras* del Dr. Wandick de Amsterdam con copaibato de hierro y cubebina, garantidas *sin mercurio!* muy faciles de tragar, *no da cólicos ni eruptos* y no precisa *inyecciones ni tisanas!*—Para mas detalles, se da el prospecto GRATIS, en el depósito Sarandí 317, Bazar Parisien.

d23. 2 meses.dp ½

GRANULOS
ANTIMONIALES
DEL Dr PAPILLAUD

La Academia de Medicina de Paris
ha emitido su dictámen sumamente favorable sobre esta nueva medicina tambien
Aprobada por la Junta de Hygiene del Brasil.

Gránulos Antimoniales
contra Enfermedades del corazon, Asma, Catarro, Tisis y Afecciones nerviosas.

Gránulos Antimonio-Ferrosos
contra Anemia, Clorosis, Neuralgias, Nevrósis y Afecciones escrofulosas.

Gránulos Antimonio-Ferrosos
CON BISMUTO
contra las Enfermedades de las vias digestivas (*Dispepsias, Gastralgias*) y las Enfermedades nerviosas.

F.ia E. MOUSNIER, en Saujon (Francia).
Depósitos en Rosario y Montevideo:
DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

La ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la

PERFUMERIA-ORIZA

de **L. LEGRAND**, Proveedor de la Corte de Rusia.

BEAUTÉ ET JEUNESSE — CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS — L. LEGRAND, PARFUMEUR, Fournisseur de plusieurs cours, 207, RUE S.T HONORÉ, PARIS

Esta CREMA suaviza y blanquea el Cutis, dándole la TRANSPARENCIA y FRESCURA de la juventud HASTA LA MAS AVANZADA EDAD. El la preserva igualmente del Aire seco y Caliente que afea el Rostro y de las Manchas, Pecas y Arrugas.

ORIZA-LACTÉ — *LOCION EMULSIVA* — Blanquea y refresca el cutis. Quita las pecas.

ORIZA-VELOUTÉ — *JABON segun el Dr. O. REVEIL* — El mas suave para el cutis.

ESS.-ORIZA — *Perfumes de todos los aromas de flores nuevas* adoptados por la moda.

ORIZA-VELOUTÉ — *POLVO de FLOR de ARROZ adherente al cutis.* Dandole el aterciopelado del melocoton

ORIZALINE — J.ais SMITHSON — No mas Tinturas Progresivas para el pelo blanco — Para devolver enseguida al Cabello y á la Barba el color natural en todos los matices — 207 rue S.t HONORÉ, PARIS — Con este líquido no hay necesidad de LAVAR la CABEZA antes ni despues — APLICACION FACIL — Resultado inmediato — No mancha la piel ni perjudica la salud. En todas las Perfumerías y Peluquerías.

EN LAS CASAS DE TODOS LOS PERFUMISTAS Y PELUQUEROS

ORIZA-OIL, Aceite para el Cabello.

DESCONFIESE DE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES

Depósito principal: 207, calle San Honoré, Paris.

HOTEL NACIONAL
DEL
ANCLA DORADA

CALLE CANGALLO 98—BUENOS AIRES

El dueño de este establecimiento avisa á su numerosa clientela, que ha introducido importantes reformas completamente nuevas, este hotel es uno de los principales de la Capital, con 70 piezas lujosamente amuebladas, y grandes salones para familias, baños, etc.; servicio inmejorable, inmediato á los baños, bolsa de Comercio, muelle de pasajeros y estaciones del gran ferro-carril del Sud.

e9.1 mes

Banco Comercial

Desde el 1.º del entrante mes y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue.

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anual: Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 30 de Diciembre de 1882.

49

INSOMNIOS, DOLORES, AGITACIONES

JARABE de cloral de FOLLET
SIROP de chloral de FOLLET

El **JARABE DE FOLLET** *es el calmante por excelencia que supprime el dolor y procura el sueño tranquilo y reparador. Sus efectos son rapidísimos sin ofrecer ninguno de los inconvenientes de las preparaciones del opio. Importa mucho el uso del* **JARABE DE FOLLET** *que se vende en frascos que llevan etiquetas en que está escrita, con cuatro colores, la firma, puesta al margen, del inventor:* Follet

Se vende por menor en la mayor parte de las farmacias.
Fabricacion por mayor: Casa L. FRÈRE et Ch. TORCHON.
19, rue (calle) Jacob, PARIS.

CÁPSULAS DE GRIMAULT Y Cª

AL

MÁTICO

Resultado infalible del método para curar la **Gonorrea**, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaiba líquida.

Varios medicamentos de la acreditada casa GRIMAULT y C.ª son objeto de imitaciones ó falsificaciones: el público se preservará de tan peligrosas alteraciones exigiendo sobre cada frasco, la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.ª, y el sello del gobierno francés.

Depósito en Paris, casa GRIMAULT y C.ª, 3, r. Vivienne

y en las principales Boticas y Droguerías.

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

Desde esta fecha en adelante, la entrada de enfermos al Hospital de Caridad, es de 9 á 11 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde, con excepcion de los casos estraordinarios de heridas, fracturas, etc., que deben ser atendidos tan luego se presenten.

Montevideo, Enero 10 de 1883.

e11.20 *El Secretario.*



El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

Consultorio Médico-Homeopático

DEL DOCTOR VALDÉS GARCIA

EN EL QUE PRESTA SUS SERVICIOS PROFESIONALES

MADAMA PONS

Sarandí número 253 — De 2 á 3

Unico de su organizacion y especialidad en el Rio de la Plata

Tratamiento especial
DE LA ESTERILIDAD
y de las enfermedades de la mujer

MADAMA PONS

Se ha mudado á la calle de Buenos Aires número 210 entre Ituzaingó y Treinta y Tres donde sigue atendiendo á su clientela, todos los dias de 12 á 2 de la tarde.

78



Enero 19 **FOLLETIN** 66

VEINTE

AÑOS DESPUES

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR ALEJANDRO DUMAS

Planchet movió la cabeza como dando á entender que siendo así conceptuaba muy grave su estado.

Y volviéndose á su gente añadió:

—Dejadle pasar; son amigos.

Emprendió el carruaje su marcha, y Mazarino, que habia contenido el aliento hasta entonces, se atrevió á respirar, murmurando:

—Bricoul!

A pocos pasos de la puerta de San Honorato encontraron una nueva patrulla; componíase de gente de mala catadura, mas parecida á una tropa de bandidos que á otra cosa; eran los secuaces del mendigo de San Eustaquio.

—Atencion, Porthos,—dijo Artagnan.

Porthos llevó la mano á las pistolas.

—Qué hay?—preguntó Mazarino.

—Que esta es mala gente, monseñor.

A ese tiempo se acercó un hombre á la portezuela con una especie de hoz en la mano, y preguntó:

—Quién vive!

—Tunante,—dijo Artagnan,—¿no conoces el coche del príncipe de Condé?

—Príncipe ó no,—repuso el hombre,—abrid ahí. Estamos custodiando la puerta, y nadie pasará sin que sepamos quien es.

—Qué hacemos?—preguntó Porthos.

—Cómo! Pasar,—dijo Artagnan.

—Pero ¿de qué modo?—esclamó Mazarino.

—Por en medio ó por encima. A galope, cochero.

El cochero levantó el látigo.

—No deis un paso mas,—dijo el que parecia el jefe,—ó desjarreto á los caballos.

—Diantre!—esclamó Porthos—Lástima seria. Cada animal de esos me cuesta cien doblones.

—Yo os los pagaré á doscientos,—dijo Mazarino.

—Sí, pero cuando á ellos los desjarreten, nos degollarán á nosotros.

—Uno viene hácia mí,—dijo Porthos;—le mato?

—Maladie, pero de una puñada, si podeis; no hay que hacer fuego mas que en el último estremo.

—Puedo,—respondió Porthos.

—Pues venid á abrir,—dijo Artagnan al hombre de la hoz, cogiendo una pistola por el cañon y preparándose á darle con la culata.

El hombre se acercó.

Conforme se iba aproximando, Artagnan sacaba el cuerpo por la portezuela para tener mas libertad en sus movimientos, y sus ojos se fijaron en los del mendigo iluminados por la luz de una linterna.

Sin duda que éste reconoció al mosquetero, porque se puso muy pálido; tambien debió Artagnan de reconocerle, porque se le erizaron los cabellos.

—Señor de Artagnan!—esclamó el mendigo retrocediendo un paso.—El señor de Artagnan!—Dejadle pasar.

Tal vez iria á responderle Artagnan, cuando resonó un golpe semejante al de una maza que cayese sobre la cabeza de un buey: era que Porthos habia derribado á su adversario.

Volvió Artagnan la cabeza, y vió al infeliz tendido á cuatro pasos de distancia.

—A escape!—gritó al cochero.—Arrea, arrea!

El cochero descargó á los caballos un tremendo latigazo. Los nobles animales partieron con ímpetu: oyeronse algunos gritos de hombres atropellados. Sintióse despues un doble sacudimiento; dos de las ruedas acababan de pasar por encima de un cuerpo flexible y redondo.

Reinó un momento de silencio. El carruaje salió de la puerta.

—A Cours-la-Reine,—dijo Artagnan al cochero.

Y dirigiéndose á Mazarino añadió:

—Ahora, monseñor, podeis rezar diez padre-nuestros y diez ave-marias en accion de gracias: estais libre.

Mazarino solo respondió con una especie de gemido: no podia creer en aquel milagro.

Pocos minutos despues se detuvo el coche en Cours-la-Reine.

—Queda monseñor contento de su escolta?—preguntó el mosquetero.

—Contentísimo,—dijo Mazarino atreviéndose á sacar la cabeza á la portezuela;—ahora haced lo mismo con la reina.

—Será menos difícil,—respondió Artagnan apeándose.—Señor Du-Vallon, os recomiendo á su eminencia.

—No hay cuidado.—dijo Porthos dándole la mano.

Artagnan se la apretó.

—Ay!—dijo Porthos.

—Qué es eso?—preguntó el mosquetero con asombro.

—Tengo algo magullada la mano.

—Que diablo! Verdad es que las puñadas que dais....

—Pues no, el hombre iba ya á dispararme un pistoletazo: pero ¿y vos, como os librasteis del vuestro?

—Oh! El mio—dijo Artagnan—no era un hombre.

—Pues qué era?

—Un espectro.

—Y vos?...

—Le conjuré.

Sin mas esplicaciones tomó Artagnan sus pistolas, las puso en el cinto, se embozó en su capa y no queriendo entrar en Paris por la puerta que le habia dado salida, se dirigió á la de Richelieu.

CAPÍTULO III

EL COCHE DEL SEÑOR COADJUTOR

Al entrar Artagnan por la puerta de Richelieu, salió un peloton de gente á reconocerle, y cuando advirtieron que las plumas de su sombrero, y su capa galoneada, que era oficial de mosqueteros, le rodearon para hacerle gritar: ¡abajo Mazarino! La primera demostracion no dejó de inquietarle, pero cuando se enteró de que se trataba, gritó tanto y tan bien, que los mas descontentadizos quedaron satisfechos.

Marchaba por la calle de Richelieu pensando en los medios de que se valdria para sacar de Paris á la reina, porque era imposible hacerlo en un coche que tuviera las armas de Francia, cuando distinguió un carruaje á la puerta del palacio de la señora de Guemenée.

Una idea repentina se le ocurrió.

—Pardiez!—dijo para sí—No seria mal ardid de guerra.

Y acercándose al carruaje miró el escudo de armas de la portezuela y examinó al cochero que estaba en el pescante.

Este exámen le fué tanto mas fácil, cuanto que el cochero estaba durmiendo.

—Es el coche del coadjutor, no hay duda,—dijo Artagnan;—ahora empiezo á creer que la Providencia se declara en nuestro favor.

Subió al carruaje sin hacer ruido, y tirando del cordon de seda que correspondia al dedo pequeño del cochero, dijo:

—Al Palacio Real.

Despertóse en el momento el cochero y no dudando que aquella órden procedia de su amo, se dirigió al punto indicado. El portero iba á cerrar las verjas; pero al ver aquel magnífico carruaje, calculó que se trataba de una visita importante, y le dejó pasar hasta el peristilo, donde se detuvo.

Al llegar allí advirtió el cochero que los lacayos no iban á la zaga; pero creyendo que el coadjutor habria dispuesto de ellos, se apeó del pescante y fué á abrir la portezuela.

Apeóse tambien Artagnan, y en el instante en que el cochero, asustado al ver que no era su amo, daba un paso atrás, le agarró de la ropa con la mano izquierda, y con la derecha le puso una pistola al pecho diciéndole:

—Si dices una palabra eres muerto.

El tono del que le hablaba hizo comprender al cochero que no se trataba de una vana amenaza, y se quedó inmóvil con los ojos abiertos desmesuradamente.

Dos mosqueteros se paseaban por el patio y Artagnan les llamó por sus nombres.

—Señor de Belliere,—dijo á uno de ellos,—hacedme el favor de tomar las riendas de manos de este hombre, subid al pescante del coche, llevadle á la puerta de la escalera secreta y esperadme allí. Es para un asunto de importancia y del real servicio.

Convencido el mosquetero de que su teniente era incapaz de chancearse en asuntos del servicio, obedeció sin decir palabra, si bien le pareció singular la órden.

Volvióse entonces al otro mosquetero, y le dijo Artagnan:

—Señor Du Verger, ayudadme á conducir á este hombre á sitio seguro.

El mosquetero creyó que su teniente acababa de prender á algun príncipe disfrazado; se inclinó, y sacando la espada, dió á entender que estaba dispuesto.

Artagnan subió la escalera seguido del prisionero, en pos del cual iba Du Verger, atravesó el vestíbulo, y entró en la antecámara de Mazarino.

Bernouin esperaba con impaciencia noticias de su amo.

—Qué hay?—preguntó.

—Nada va perfectamente, amigo Bernouin; aquí traigo un hombre que deseo pongais á buen recaudo.

—Dónde?

—Donde querais, con tal que las ventanas del cuarto en que le encerreis tengan candado y la puerta se cierre con llave.

—Bien está, señor de Artagnan,—dijo Bernouin.

Y condujo al pobre cochero á un aposento con rejas muy semejante á un calabozo.

—Ahora, amiguito,—dijo Artagnan,—hazme el favor de darme tu capa y tu sombrero.

Fácilmente conocerá el lector que el cochero no opondria la menor resistencia; estaba ademas tan asombrado de lo que le pasaba, que se tambaleaba y no acertaba á pronunciar, como si estuviera bebido: Artagnan se lo entregó todo al ayuda de cámara, y dijo al mosquetero:

—Señor Du Verger, encerraos con este hombre, y no salgais de aquí hasta que os venga á abrir Bernouin; algo largo y poco divertida será la centinela, pero se trata del real servicio,—añadió gravemente.

—Estoy á vuestras órdenes, mi teniente,—respondió el mosquetero, á quien no se ocultó lo sério del negocio de que se ocupaba Artagnan.

—Y si ese hombre tratase de fugarse ó de gritar, atravesadle de una estocada.

El mosquetero hizo un movimiento de cabeza dando á entender que obedeceria puntualmente la consigna.

Artagnan salió del aposento con Bernouin.

Daban las doce.

—Conducidme al oratorio de la reina,—dijo el gascon;—pasadla recado, y llevad este lio con un mosquete bien cargado al pescante del coche que se halla esperando al pié de la escalera secreta.

Bernouin introdujo á Artagnan en el oratorio; donde se sentó pensativo nuestro gascon.

Ninguna novedad se habia observado en el Palacio Real. Ya hemos dicho que á las diez se retiraron casi todos los convidados; á los que debian huir de la corte se les dió el santo y seña, citándoles para Cours-la Reine, entre doce y una de la noche.

A las diez pasó Ana de Austria á los aposentos del rey; se acababa de acostar el príncipe, su hermano, y el jóven Luis se entretenia en formar en batalla unos soldados de plomo, ejercicio que le divertia mucho. Jugaban con él dos meninos.

—Laporte,—dijo la reina,—ya será hora de que se acueste S. M.

El rey manifestó deseos de no hacerlo tan pronto, alegando que no tenia sueño; pero la reina insistió.

—¿No pensais ir á bañaros á Conflans mañana á las seis, Luis? Me parece que vos mismo lo pedisteis.

—Teneis razon, señora,—dijo el rey,—y estoy dispuesto á retirarme así que tengais á bien darme un beso. Laporte, entregad la palmatoria al caballero de Coislin.

La reina acercó los lábios á la blanca y linda frente que le presentaba el augusto niño con una gravedad que ya revelaba un principio de etiqueta.

—Dormios pronto, Luis,—dijo la reina,—por que tendreis que levantaros temprano.

—Haré lo que pueda por obedeceros, señora,—contestó el jóven monarca;—pero no tengo la menor gana de dormir.

—Laporte,—dijo Ana de Austria en voz baja,—escoged un libro muy fastidioso para leérselo á S. M., y no os desnudeis.

Marchóse el rey acompañado del caballero Coislin, el cual llevaba la palmatoria. El otro menino fué conducido á su cuarto.

Entonces se dirigió la reina á su aposento. Sus damas, la señora de Bregy, la señorita de Beaumont, la señora de Motteville y su hermana Socratina, llamada así por su mucha sabiduria, acababan de llevar al guarda-ropa los restos de la comida, con los cuales acostumbraba á cenar.

La reina dió algunas órdenes, habló de un banquete á que la tenia convidada el marques de Villequier para dentro de dos dias, designó á las dos personas que tendrian el honor de acompañarla, anunció para el dia siguiente una visita devota al Val-de-Grace, y previno á Beringhen, su primer ayuda de cámara, que estuviese dispuesto á ir con ella.

Terminada la cena de las damas, fingió la reina estar muy cansada y pasó á su alcoba. La señora de Motteville, que estaba aquella noche de servicio particular, la siguió y la ayudó á desnudarse. Entonces la reina se metió en la cama, la habló afectuosamente por espacio de algunos minutos, y la despidió.

En aquel momento entraba Artagnan en el patio del Palacio Real con el carruaje del coadjutor.

Un instante despues salian los coches de las damas de honor, y se cerraba la verja tras ellos.

Dieron las doce.

A los cinco minutos llamaba Bernouin en la alcoba de la reina por la puerta secreta del cardenal.

Ana de Austria fué á abrir en persona.

Ya estaba vestida: no habia hecho mas que volverse á poner las medias y envolverse en un ancho peinador.

—Sois vos, Bernouin?—preguntó—¿Está ahí el señor de Artagnan?

—Sí, señora; en el oratorio. Espera á que V. M. se prepare.

—Ya lo estoy. Decid á Laporte que despierte y vista al rey, y luego id á avisar al mariscal de Villeroy.

Bernouin hizo un saludo y salió.

Al entrar la reina en su oratorio, alumbrado por una lámpara de cristal de Venecia, encontró á Artagnan en pié y esperándola.

—Sois vos?—le preguntó.

—Sí, señora.

—Estais dispuesto?

—Lo estoy.

—Y el señor cardenal?

—Ha salido de Paris sin novedad y espera á V. M. en Cours la Reine.

—Pero en que coche vamos á ir?

—Todo lo he previsto: abajo hay uno á la disposicion de V. M.

—Pasemos al aposento del rey.

Artagnan hizo una cortesía y siguió á la reina.

El jóven rey estaba ya vestido, faltándole solo los zapatos y la ropilla: dejábase vestir con asombro y multiplicando sus preguntas á Laporte, que solo le contestaba con estas palabras:

—Señor, la reina lo ordena.